



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 165 (13458)

Piątek, 28 sierpnia 1998 r.

cena 1 Lt

DZIS W NUMERZE:

* Zapisy do polskich szkół w Wilnie trwają. Co robimy latem dzieci z teatru „Nareszcie!” - str. 2

* Niedzielne Msze św. w jęz. polskim w kościołach Wileńszczyzny - str. 3

* Propozycje na dni wolne - str. 4

* Pani Jadwiga, która wielki pisarz pieśczołliwie nazywał Dziką... fizycznie była podobna do Sienkiewicza, zwłaszcza z profilu - wspomina Jan Nowak-Jeziorański i opowiada o wielu innych spotkaniach z wybitnymi ludźmi - str. 9

* O hejnale z wieży Katedry Wileńskiej - str. 11

Sentencja dnia

Oświata jest to rozcieńczenie nauka.

Feliks KONECZNY

ROK SZKOLNY NIE ZA GÓRAMI

Remonty. Czyim kosztem wykonane? Najczęściej kosztem rodziców i sponsorów.

Środowy wyjazd ekipy redakcyjnej wraz z pracownikami wydziału oświaty rejonu wileńskiego do szkół tego rejonu pozwolił się przekonać, że większość szkół powita rok szkolny tak jak przystało. Klasy odnowiono, ławki wyreperowano, korytarze również w większości lśnią czystością. W wielu szkołach trwały jeszcze prace remontowe, wymagające większych nakładów pieniężnych i większej siły roboczej.

Czy wszystko jednak jest zapieczętowane ostatni guzik? Jakże problemy nekają szkoły Wileńszczyzny? Czego można się spodziewać od starych budynków w ciągu roku szkolnego, mimo że przeprowadzono remont kosmetyczny? O tych i innych problemach przeczytaj Państwo w numerze jutrzejszym „Kuriera”. Dziś zamieszczamy jedno tylko zdjęcie z tej wędrowki. Do szkoły w Rakańcach nadeszła przesyłka rzeczy niezbędnych dla szkoły i uczniów. Najbardziej zapewne ucieszą się pierwszacy i maluchy z zerówki - Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” oraz Towarzystwo Przyjaciół Wilna i Grodna zaufały każdemu dzieciakowi „wyprawkę” - kolorowe piękne tomistny pełne przerożnych przyborów szkolnych, „walizeczki” również wypełnione flamastrami, gumkami, farbami itd. Szerzej o tym - w numerze następnym.



NA ZDJĘCIU: zastępca dyrektora Rakańskiej Szkoły Podstawowej Jolanta Antoncewa oraz dyrektor Józef Wasilewski oglądają dary od hojnych sponsorów z Polski. Fot. Marian Paluszkiewicz

Przed przyjazdem Aleksandra Kwaśniewskiego Litwa i Polska: czeka wiele wizyt

Przewidziana w przyszłym tygodniu wizyta na Litwie prezydenta Polski Aleksandra Kwaśniewskiego oraz sprawy Konferencji Wileńskiej prezydent Litwy Valdas Adamkus omówił wczoraj z doradcą przywódcy Polski Andrzejem Majkowskim.

2 września przywódcy obu państw spotkają się w Połacie, a jak poinformował zastępcę doradcę prezydenta Litwy do spraw polityki zagranicznej Egidijus Meilunas, omówią kwestie dwustronne, kryzys w Rosji.

3 września prezydenci Litwy i Polski zainaugurują Konferencję Wileńską, a także wezmą udział w otwarciu pol-

skiej wystawy technicznej w Wilnie.

Mówiono też o przewidzianej na kwiecień roku przyszłego wizycie prezydenta A. Kwaśniewskiego na Litwie - w tym czasie w Klaipėdzie pod patronatem przywódców Polski i Litwy odbędzie się również konferencja poświęcona sprawom transportu.

Ponadto na czwartkowym spotkaniu omówiona też została przewidziana na listopad wizyta prezydenta Valdas Adamkusa w Warszawie w ramach obchodów 80 - lecia niepodległości Polski. Obecni tu będą prezydenci wielu sąsiednich państw - Czech, Węgier, Rumunii, Ukrainy. (ELTA)

Protest przeciwko wypadowi „Lietuvos žinios”

Wczoraj specjalne oświadczenie w związku ze skandaliczną publikacją „Lietuvos žinios” o rzekomo śmiertelnej chorobie prezydenta Valdas Adamkusa złożył zarząd Sejmu. Oburzenie zarządu Sejmu jeszcze bardziej pogłębił komentarz redaktora naczelnego „Lietuvos žinios” Vidasa Rachleviciusa w bezpośrednim programie wiadomości Telewizji Litewskiej, w którym on stwierdził, że informację o złym stanie zdrowia prezydenta otrzymał m.in. ze źródeł kierownictwa sejmowego. Skandaliczny artykuł i objaśnienie redaktora naczelnego zarząd Sejmu ocenił jako „wyjątkowo szkodliwą dla życia społeczeństwa i państwa” intrzygę, czynząc dziennikarski Skandal polityczny wzbudził opubli-

kowany 26 sierpnia w ukazującej się trzy razy tygodniowo gazecie „Lietuvos žinios” pt. artykuł „Diagnoza”, stwierdzając, że „prezydent Valdas Adamkus jest ciężko chory: cierpi na raka prostaty, który już dał przerzut na wątrobę”. Gazeta pisał również, że „przywódca kraju wcześniej miał zawał”. W tym samym dniu te pogłoski na konferencji prasowej zdemontowali sam Valdas Adamkus oraz lekarz osobisty prezydenta Remigijus Nagrela. „Jestem żywy, zdrowy i nie zamierzam poddawać się” - powiedział prezydent Valdas Adamkus. Zapewnił on dziennikarzy, że gdyby zaistniały jakiegokolwiek zdrowotne, niezwłocznie poinformowałby o tym media i społeczeństwo. (Dokończenie na str. 3)

Z inicjatywy Czytelników, Przyjaciół i Sympatyków powstał Fundusz Wspierania „Kuriera Wileńskiego”

Podajemy nazwiska kolejnych ofiarodawców:
Irena DUBAKO, Wilno - 20 Lt
(Nazwisko do wiadomości redakcji), Kolonia Wileńska - 25 Lt.

Serdecznie dziękujemy.

Chętni pójścia w ich ślady (na życzenie zachowujemy anonimowość), mogą się zgłosić pod adresem redakcji „Kuriera Wileńskiego”: Laisves pr. 60, 2056 Vilnius, ew. tel. 42-79-01, 42-79-49.

Na prośbę Czytelników podajemy konto bankowe „KW”, na które można przelać pieniądze: Lietuvos taupomasis bankas Sostines skyrius

Pasilaicziui Klientu Aptarnavimo Poskyris
(LTB Sostines sk. Pasilaicziui KAP)
kodas 60111, sąskaita nr 1129001102
valiutine sąskaita nr 1871006099.

Przelew na konto walutowe można dokonać za pośrednictwem Kredyt BANK S.A., Warszawa oraz w oddziałach tego banku w Polsce.

Banki	Lt/USD	Lt/DM	Lt/zł	Lt/rb.
27.08.98 r.	Kup.-sprzed.	Kup.-sprzed.	Kup.-sprzed.	Kup.-sprzed.
Kredyt Bank	3,98 -4,01	2,1826-2,2490	1,0358-1,0834	-
Snoras	3,992-4,02	2,19-2,235	1,04-1,10	0,10-0,61
Litimpex	3,98 -4,01	2,19-2,24	1,02-1,10	0,10-0,57
Hermis	3,99 -4,01	2,20-2,24	1,03-1,10	0,10-0,50

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

LOT

Dogodne połączenia
z Wilna
przez Warszawę do:
Athens,
New York,
Chicago,
Los Angeles,
Pekin,
Istambul,
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.
(Zam. 359)



BANK PEKAO S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie
Palangos 1/10 - 16, 2001 Wilno
Tel/fax 61-15-41, 22-38-44

Udane wakacje teatrziku „Nareszcie”

We wrześniu zapraszamy na przedstawienie „Króla Mórza”

Do zespołu teatralnego „Nareszcie”, działającego przy Szkole Średniej imienia Władysława Syrokomli, należymy od dwóch lat. W kwietniu tego roku odbył się kolejny Festiwal Teatrów Szkolnych Wilna „Valde-nis'98”, w którym braliśmy udział. Wystawiliśmy „Bajkę o Królu Dardanelu” i otrzymaliśmy wyróżnienie.

Pod koniec roku szkolnego Polska Macierz Szkolna zorganizowała kolejny przegląd teatrów. Jury przyjechało z Polski i oceniali nasze przedstawienia. Też zostaliśmy wyróżnieni.

Na początku lipca br. dostaliśmy zaproszenie do udziału w festiwalu „Dni Wilna'98”. Z tej okazji mieliśmy jechać nad Morze Bałtyckie i w Giruliu razem z młodzieżą z innych szkół w ciągu tygodnia zrywać przedstawienie pod tytułem „Król Mórza”. Przed wyjazdem w „Lietuviu Nami” odbyło się zebranie, na którym doowiedzieliśmy się, że mieszkać będziemy na terenie obozu letniego w dużym wojskowym namiocie. Kazano zabrać ze sobą spiwoży, koce i ciepłe ubrania, bo pogoda miała nie dopisywać. Karmić nas obiecała stolówka obozu letniego (pięć razy dziennie). Pocono też zabrać ze sobą igły i nici,

bo zapowiadało się własnoręczne szycie kostiumów.

Nareszcie - ten dzień, poniedziałek, 13 lipca. Spod Domu Prasy wyruszył nasz autokar. Podróż wydawała się ciągnąć w nieskończoność. Z wielką ulgą stanęliśmy wreszcie na ziemi, nie opadał wydm, a do uszu doływały rytmiczne uderzenia fal. Nie czekając pobiegliśmy do wody. Na horyzoncie - sznur statków rybackich, nad falami unoszą się hulaśliwe mewy, raz po raz zanurzające się w ochłazie za zdobywania. W pobliżu port z latarnią i statkami. Na domku ratownika - czarna flaga. Na plaży ani żywej duszy, bo słońce skryło się za ciemne obłoki, a i temperatura wody niezbyt wysoka.

Uczucie oglądając pojawia się uczucie włości, jakby czas się zatrzymał. Chwila wytchnienia, możliwość zauważenia tego, czego nie widać w rytmie codzienności, pomyśleń o tym, o czym zwykle nie ma czasu pomyśleć...

Rozkładanie namiotu szło z oporami. Żadnej instrukcji nie mieliśmy, w dodatku brakowało pali do podtrzymania konstrukcji. Ale jakoś wspólnymi siłami uporał się z tym zadaniem. Pod koniec dnia, gdy

słoneczko zaczęło się spod chmur uśmiechać, najdawniejsi pobiegli się kąpać. Do morza mieliśmy około 100 metrów, miejscowość bardzo ładna. Od wiatru z morza chroniły nas wysokie drzewa iglaste i wydmy.

Spać poszliśmy późno w nocy. Następnego dnia mieliśmy pracować nad przedstawieniem.

Po śniadaniu kierowniczką pani Daniela Martinkienė wyznaczyła nam role. Były to: syreny, meduzy, koniki morskie, kraby, ryby, morskie gwiazdy, starzec, Jonas i, oczywiście, sam Król Mórza.

Każdego dnia rano mieliśmy próby, po obiedzie - czas wolny. Pogoda zaczęła dopisywać. Wiele godzin spędziliśmy w wydmych. Opalaliśmy się, szliśmy stroje. Nie było to zbyt łatwe, bo ubiory wymyślaliśmy sami, a uszyć coś z kawałka materiału, to nie lada sztuka. Czasami spacerowaliśmy wzdłuż wybrzeża szukając złotych korperek burzyny lub ciekawych kamieni. Wcześniej - dyskoteki. Kilka razy słońce zęgaliśmy przy dźwiękach gitary.

Poznałymi tu dużo nowych kolegów ze szkół rosyjskich i litewskich, razem byliśmy nad wspaniałe. Jednak czas leciał. Przedstawienie mieliśmy



już przygotowane, stroje - też. Zaprezentowaliśmy naszą pracę wczoraj. Nie zdążyliśmy się obejrzeć, jak nastał czas odjazdu.

6 sierpnia w „Lietuviu Nami” odbyło się zebranie. Przed występem na „Dniach Wilna'98” mieliśmy przemawiać w pochodzie karnawałowym aleją Giedymina razem z innymi teatrami. Jednakże deszcz pokrzyżował plany i nasz teatrzyk w paradzie nie uczestniczył. Występ się także nie odbył z powodu zmiennej pogody, z czego byliśmy zasmuceni. Lecz nie była tego złego, co by na dobre nie wyszło. „Króla Morza” pokazemy 26 września podczas kar-

nawahu (oby pogoda była łaskawa, bo przedstawienie jest plenerowe).

Na scenie jednak pokazyaliśmy swego Króla Dardanella. Byliśmy trochę stremowani: pierwszy raz występowaliśmy pod gołym niebem i z mikrofonami, co było dość niewygodnie. Cieszyliśmy się, bo było dużo widzów i występ się udał.

Myślę, że było to udane wakacje.

Elżbieta KUZBORSKA,
ucz. kl. 10d Szk. Śr. im. Wł.
Syrokomli

NA ZDJĘCIU: aktorzy zespołu teatralnego „Nareszcie” w wojskowym namiocie nad Bałtykiem.

Fot. z archiwum zespołu

W kilku zdaniach

Przewodniczącego Sejmu zadziwiły wnioski prokuratora

Informacje o domniemanej współpracy obecnego przewodniczącego Sejmu Vytautasa Landsbergisa z bezpieką sowieckiej Litwy nie są zgodne z rzeczywistością, ale rozpowszechniające takie pogłoski osoby nie będą pociągane do odpowiedzialności karnej, gdyż Prokuratura Generalna nie udało się zebrać dowodów na to, że szefa parlamentu oczerniali oni świadomie.

Jak poinformowała agencja ELTA rzeczniczka prasowa przewodniczącego Sejmu, V. Landsbergis po otrzymaniu takiej informacji od Prokuratury Generalnej był zaskoczony i uważa, że w toku śledztwa nie chiano dostrzegać spraw oczywistych.

Wizyta w Szwecji

Delegacja z ministrem spraw wewnętrznych Stasysiem Szedbarasem na czele udała się wczoraj do Szwecji dla omówienia tego, jak podczas negocjacji na temat członkostwa w Unii Europejskiej Litwa zamierza rozstrzygać kwestie ochrony krajów, walki z nielegalną migracją i przestępczością.

W toku dwudniowej wizyty będą poruszane kwestie, dotyczące nie tylko pomocy, udzielanej w ramach programu PHARE oraz innych, ale też wykozystania rządowych funduszy Szwecji. Zamierza się również omówić możliwości finansowe na Litwie w zakresie kształcenia eurospecjalistów, prawników, kryminalogów, ekspertów innych dziedzin.

Wspólna eskadra krajów bałtyckich

Dziś w Tallinnie oficjalnie ogłoszono o sformowaniu wspólnej litewsko-lotewsko-estońskiej eskadry marynarki wojennej BALTRON.

Podczas uroczystości inauguracyjnych Litwę reprezentować będą ministrowie obrony kraju Česlovas Stankevičius, głównodowodzący wojsk generalmajor Jonas Andriuskevicius, dowódca marynarki wojennej admirał Raimundas Baltuška. W ceremonii wezmą też udział wysokiej rangi osoby oficjalne, wojskowi, dyplomaci z Łotwy i Estonii, jak też innych krajów.

Plan przewiduje, że we wrześniu eskadra bałtycka po raz pierwszy weźmie udział w manewrach. Będą to manewry „Open Spirit” („Otwarta dusza”), organizowane przez Niemcy.

Sytuacja na przejściach granicznych

Wczoraj rano na przejściu w Kalwarii (rej. mariampolski) na wjazd z Polski do Litwy czekała kolejka 40 samochodów ciężarowych, a drugie tyle czekało już po kontroli celnej.

Na przejściu w Solecznikach kolejek nie było - czekały tu tylko dwa samochody ciężarowe na wyjazd do Białorusi.

Na innych przejściach granicznych nie było kolejek ani samochodów ciężarowych, ani osobowych.

Z zapalonymi światłami

W tym roku od 1 do 7 września na Litwie samochody będą musiały jeździć z włączonymi światłami bliskimi. Środki te wprowadza się, aby uniknąć wypadków drogowych w pobliżu szkół i w innych miejscach, gdy na ulice po raz pierwszy wyruszą uczniowie klas początkowych.

Jak poinformowała policja drogowa, w ciągu siedmiu miesięcy ub. roku w wyniku różnych wypadków samochodowych zginęło 30 i doznało obrażeń przeszło 700 dzieci. W tym roku w tym samym okresie na skutek wypadków zginęło 43 i doznało obrażeń 890 dzieci.

Na początku roku szkolnego obok szkół i w innych niebezpiecznych miejscach na przejściach dla pieszych będą dyżurowali funkcjonariusze policji drogowej.

Pozdrowienia dla Moldowy

Prezydent Litwy Valdas Adamkus z okazji Dnia Niepodległości pozdrówił prezydenta Moldowy Petra Lucyjszkiego.

Moldowa obchodzi siódmą rocznicę proklamowania niepodległości. (ELTA)

Jeszcze jedna polska szkoła w Wilnie - nie kosztem innej

Zostało zaledwie kilka dni do rozpoczęcia nowego roku szkolnego. W tych ostatnich dniach zapisy trwają do wszystkich szkół, również do tych, gdzie są polskie klasy czy szkoły jest całkowicie polska. W Wilnie takich szkół w tym roku będzie dziesięć. Przypomnijmy sobie: im. Jana Pawła II, im. Adama Mickiewicza, im. Władysława Syrokomli, im. Szymona Konarskiego, im. Józefa I. Kra-

szewskiego, 5 średnia na Antokolu, 34 - w Łazdynach, 28 - na Lipowce oraz 14 średnia w Jerozolimce i 10 średnia na Zirmunach. Ta ostatnia została otwarta w tym roku szkolnym. Zgłosiło się, jak dotąd, ponad 200 chętnych uczniów się w tej szkole. Będzie to nauka w jedną zmianę, co nie jest bez znaczenia.

Nauczyciele „czternastki” w Jerozolimce prosili zawiadowców czytel-

ników „Kuriera”, że klasy polskie w tej szkole również zostały, w związku z czym wielu nauczycieli, wykładowców w klasach polskich, nadal będzie tu pracowało.

Tak w jednej jak i w drugiej szkole trwają zapisy uczniów.

I o to właśnie chodziło. Witamy utworzenie jeszcze jednej polskiej szkoły w tej dzielnicy miasta, gdzie takowej nie było. Inf. wł.

Zdaniem premiera

Stan finansowy Litwy jest dosyć dobry, stabilny

Sytuacja finansowa Litwy jest dosyć dobra, stabilna, toteż rząd może realizować przewidzianą w jego programie stopniową reorganizację systemu podatkowego i zmniejszać brzoimie podatków, oświadczył na wczorajszej konferencji prasowej w Wilnie premier Gediminas Vagnorius.

Zgromadzone w gmachu rządu liczne grono dziennikarzy premier poinformował, że budżet państwowy w ciągu siedmiu miesięcy br. wykonany został w 101 proc., budżety samorządowe zostały przekroczone o blisko 9 proc. W porównaniu z rokiem ubiegłym, w ciągu tego samego okresu budżet krajowy otrzymał o 21 proc. wpływów więcej, budżety samorządowe - o 43,9 proc. więcej. Lepiej też wpływały wpłaty z tytułu ubezpieczeń społecznych: na początku roku miesięcznie wynosiły one po 280 mln Lt, w połowie roku budżet „Sodry” każdego miesiąca wzbogaca

się o 340 mln Lt.

G. Vagnorius zwrócił uwagę na to, że rozpoczęto reorganizację systemu wpłat dla „Sodry”. Rząd zaprobował w środe projekt nowelizacji artykułu 34 Ustawy o państwowych ubezpieczeniach społecznych, przewidując, że wpłaty będą obliczane od naliezonego wynagrodzenia za pracę dla każdej osoby ubezpieczonej, ale bez przekraczania ustalonej maksymalnej granicy. Obecnie stosuje się podwójne opodatkowanie dochodów osób fizycznych, w związku z czym państwo realnie zabiera ponad połowę zarobionych dochodów, skłania do prowadzenia nielegalnej podwójnej księgowości i skrywania wyższych wynagrodzeń. Należy oczekiwać, że nowy tryb wpłat z tytułu państwowych ubezpieczeń społecznych zmniejszy brzoimie podatków i zachęci do wydajniejszej pracy.

G. Vagnorius przypomniał, że w

tem roku zmniejsza się podatek od zysku przedsiębiorstw, a w roku 2000 całkowicie zrezygnuje się z niego. Od 1 stycznia tegoż roku podatek dochodowy osób fizycznych będzie wynosił 29 proc. Przewidując to nowelizację ustawy zamierza się rozprzążyć tej jesieni. Ma być ona przyjęta i opublikowana zawczasu, aby na leżycie przygotować się do wprowadzenia tej nowości.

Szef rządu oświadczył, że nieuzasadnione są zarzuty o rzekomego zwiększeniu brzoimienia podatków. Dla tych, którzy je placą, brzoimie podatkowe nie jest zwiększane, wręcz odwrotnie - zmniejszane, powiedział G. Vagnorius. W jego przekonaniu nie rzekają ci, którzy dotychczas nie placili podatków, a teraz są do tego zmuszani. Ządanie uiszczenia podatków dla tych, którzy ich nie placili, nie powinno być uznawane za podnoszenie podatków. (ELTA)

W Sejmie

A. Medalinskas proponuje kredytowanie studiów ze środków funduszu prywatyzacji

Wczoraj poseł na Sejm, przewodniczący Zarządu Związku Liberalów Litwy Alvydas Medalinskas na konferencji prasowej skomentował zatwierdzenie w przedmiocie przez rząd nowy tryb kredytowania studiów. Gabinet ministrów na posiedzeniu 26 sierpnia uzgodnił ustalenia państwowego funduszu nauki i studiów, a także zatwierdził udoładnienie przepisów udzielania pożyczek studentom wyższych uczelni państwowych Litwy. Główną nowością będzie to, że zaciągając pożyczkę student nie będzie musiał zastawiać nie-

ruchomości. Poseł na Sejm, witając decyzję rządu, którą, jak powiedział A. Medalinskas, „liberalowie akcentowali przez kilka lat” wyraził też pewne zastrzeżenia.

A. Medalinskas uważa za potrzebny mechanizm, który zmusiłby korzystających z kredytu studentów do późniejszego rozliczenia się z państwem. Swoją drogą, poseł na Sejm nie zdołał się dowiedzieć, z jakiego źródła finansowania i ile konkretnie pieniędzy przynaczy się na fundusz kredytowania studiów. Parlamentarzysta wątpi w to,

czy jakiś bank komercyjny zdecyduje się na udzielenie kredytów za niskie odsetki zaledwie na poziomie 5-proc. Zdaniem liberalów, na kredytowanie studiów można by było przeznaczyć środki z funduszu prywatyzacji.

Zdaniem A. Medalinskasa, kredyty na studia powinni otrzymać wszyscy studenci. To, że do pożyczek obecnie mogą pretendować tylko dobrze się uczący i potrafiący socjalnego wsparcia studenci, zdaniem posła, stwarza warunki do potencjalnych nadużyć. (ELTA)

Niedzielne Msze Św. w języku polskim w kościołach Wileńszczyzny

Ejszyski - kościół Wniebowstąpienia Chrystusa (tel. 8-250-5-67-27) - godz. 9.00, 12.00.

Jaszuny - kościół św. Anny (tel. 8-250-5-56-78) - godz. 11.00.

Rudomino - kościół MB Dobrej Rady (tel. 56-41-41) - godz. 8.00, 12.00.

Rukojnie - kościół św. Michała Archanioła (tel. 58-22-68) - godz. 9.00, 10.30.

Rudniki - kościół Trójcy Św. (tel. 8-250-4-79-22) - godz. 11.00.

Szumsk - kościół św. Michała Archanioła (tel. 53-21-91) - godz. 8.15, (10.00 - w Kowalcukach), 12.00.

Suderwa - Kościół Trójcy Św. (tel. 59-02-87) - godz. 9.30, 12.30.

Sużany - kościół św. Feliksa (tel. 55-02-36) - godz. 11.30, 13.00.

Mejszagola - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 58-42-00, 58-44-93) - godz. 10.00.

Mickuny - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 59-63-97) - godz. 9.00, 11.00.

Miedniki - kościół Trójcy Św. / Św. Kazimierza (tel. 59-72-69) - godz. 9.00, 12.15.

Niemenczyn - kościół św. Michała Archanioła (tel. 57-10-47) - godz. 9.00, 12.00.

Powiewiórka - kościół św. Kazimierza - godz. 10.00.

Podbrodzie - kościół św. Józefa (tel. 8-217-5-45-14) - godz. 13.30.

Korkożyski - kościół św. Piotra i Pawła - godz. 16.00.

Turgiele - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 8-250-4-13-30) - godz. 9.00.

J. L.

Konsekracja kościoła św. Bartłomieja

W niedzielę, 30 sierpnia o godz.

12.00 odbędzie się uroczystość konsekracji kościoła św. Bartłomieja na Zarzeczcu. Mszę św. będzie celebrował metropolita wileński J.

E. ks. arcybiskup Audrys Juozas Baczkis.

Inf. wł.

„Tunguska - 98”

- tak się nazywa wystawa fotograficzna Mindaugasa Kulbisa, która otwarta została w Związku Fotografików Litwy.

W ekspozycji około 20 kolorowych zdjęć, które odzwierciedlają życie tego osiedla na Syberii, ludzi oraz, oczywiście, niepowtarzalną przyrodę.

Wystawa jest rezultatem ekspedycji, w której autor uczestniczył w składzie wileńskiego klubu „Klajunai”.

R.Szinkunas

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztatu Informacji MSW RL, 26 sierpnia br. w kraju zanotowano 185 przestępstw, w tym: 7 obrażeń ciała, 1 gwałt, 11 chuligańskich ekscesów, 5 rabunków, 161 kradzieży, Skradziono 17 samochodów, znaleziono - 7.

Zanotowano 28 wypadków drogowych i 7 pożarów. Znalezione zwłoki 6 osób. Zatrzymano 45 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Rabunki

26 sierpnia około godz. 4 na ul. Soda w Wilnie 3 młodzi ludzie pobili ob. Niemiec N. A. K. i odebrali 150 litów i walizkę, zawierającą rzeczy osobiste. Straty - 5.150 litów. Zatrzymano podejrzanych M. M. (ur. 1980 r.), S. G. (ur. 1980 r.) i I. T. (ur. 1979 r.).

26 sierpnia o godz. 17 min. 30 do kiosku prasowego na Lipówce w Wilnie weszli 2 młodzi ludzie. Jeden z nich zakneblował usta sprzedawczyni i zabrał z sejfu 300 litów.

Własne metody

26 sierpnia o godz. 16 min. 35 na strychu domu przy al. Laisves w Rauguve (rej. poniewieski) znaleziono zwłoki noworodka nieustalonej płci. Wg danych wstępnych ustalono, że R., od 10-11 lipca br. używając różnych leków, spowodowałab poronienie.

Przypuszczenia...

27 sierpnia około godz. 5 na ul. Ateities w Wilnie, w sklepie spożywczym zostały wybite szyby wystawowe oraz uszkodzone wnętrza. Podejrzewa się, iż to był wybuch.

Przygotowała I. L.

KONKURS „MOJA POCIECHA” 52 (119)



Dzisiaj zamieszczamy kolejną fotografię konkursową. NA ZDJĘCIU - Agnieszka Tołoczko (2,10 latka).

ZNAD WILNI
73.34/103.8 FM

1 lipca obchodziło 6. urodziny, więc
CZAS DO SZKOŁY!!!
JEŻELI URODZIŁEŚ SIĘ

na Wileńszczyźnie

1 lipca 1992 roku

- czekamy na Ciebie w niedzielę, 30 sierpnia na przedstawieniu „Obrazki zajączka” w teatrze „Keistuoliu” (al. Laisves 60, Vilnius).

Początek święta o godz. 14.30

PREZENTY DLA CIEBIE:



SZKOLNE PLECAKI



MAKSYMALNIE I ZDROWE NAPOJE



KLOCKI „LEGO”



Szczegółowa informacja:

COMLIET
MOBILUSIS TELEFONAS RYŠYS NMT 450

tel. (8-290) 3 01 88

PS. Urodzeni na Wileńszczyźnie 1 lipca 1992 roku proszeni są o posiadanie świadectwa urodzenia.

Protest przeciwko wypadowi „Lietuvos žinios”

(Dokończenie ze str. 1)

W czwartek, 27 sierpnia rano ten skandal omówił zarząd Sejmu. Po posiedzeniu kierownictwo Sejmu złożyło oświadczenie, które głosi: „26 sierpnia gazeta „Lietuvos žinios” dwóch czynów, których nie wolno tolerować. Opublikowany ostry wypadek przeciwko prezydentowi Litwy wieczorem w telewizji uzipełni kłamstwo redaktora tego pisma Vidasa Rachleviciusa o tym, że domniemane choroby prezydenta Valdas Adamkusa, którym kategorycznie zaprzeczył jego lekarz, bywają omawiane wśród kierownictwa Sejmu, a stąd pogłoski docie-

raja do prasy. Zarząd Sejmu, protestując, odrzuca podobny cynizm dziennikarski i intrzygę jako wyjątkowo szkodliwą dla życia społeczeństwa i państwa. Żywny nadzieję, że organizacje dziennikarskie i właściciele gazety wyrażą swą opinię co do „metod działalności redaktora „Lietuvos žinios”. Oświadczenie protestacyjne podpisali przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis, wiceprzewodniczący Andrius Kubilius, Arvydas Vidiūnas, Romualdas Ozolas, Feliksas Palubinskas, kanclerz Jurgis Razma.

(ELTA)

KURIER WILEŃSKI - CODZIENNE WYDANIE
- SOBOTNIE WYDANIE

SZANOWNY CZYTELNIKU!
DO 18 WRZEŚNIA TRWA
PRENUMERATA „KW”
NA PAŹDZIERNIK
I POZOSTAŁE MIESIĄCE 1998 R.

Koszty prenumeraty dla Czytelników „KW” na Litwie:

	1 mies.	2 mies.	3 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	19 Lt	38 Lt	57 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	16 Lt	32 Lt	48 Lt
w księgarniach:			
S.K., ul. Auszros Vartu (Ostrobramska) 9	15 Lt	30 Lt	45 Lt
i „Elephas”, ul. Olandu (dawn. Holendernia) 3	15 Lt	30 Lt	45 Lt
w redakcji	14 Lt	28 Lt	42 Lt

„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)

z dostarczaniem przez pocztę 3,90 Lt 7,80 Lt 11,70 Lt

„Kurier Wileński” można zaprenumerować na każdej pocście.

Indeks „Kuriera Wileńskiego”

0044 (codzienne wydanie)

Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

Uwaga!

Okazja tańszego kupienia „Kuriera”:

W naszej redakcji (Laisves pr. 60, Dom Prasy, XI piętro) można nabywać sobotni

oraz wszystkie kolejne numery „Kuriera” - za 70 ct.

Numery z dni poprzednich - za 40 ct.

„KURIER WILEŃSKI” -
W KAŻDYM POLSKIM DOMU!

Zobaczyć, zwiedzić...

Rosyjski Teatr Dramatyczny (Basanavicius 13)

Polski Teatr w Wilnie wystawi w niedzielę na tej scenie premierowy spektakl „Powrót Pana Tadeusza”. Godzina 17. Bilety do nabycia w Rosyjskim Teatrze Dramatycznym, księgarniach St. Korczyńskiego,

Wystawy

Instytut Polski (Svritigalios 6/15)

„Pejzaże” - tytuł tej fotograficznej ekspozycji (autor T. Gębuś) mówi o treści pokazu.

Galeria Obrazów (Didžioji 4)

Sztuka Litwy XVI-XIX wieków. Jednocześnie obejrzyć tu można jeszcze jeden pokaz: „Sztuka klasztorów Litwy”.

Sztuka Stosowana Litwy (Arsenal 3)

Ekspozycja ceramiki znanego artysty A. Laučiusa. Na terenie muzeum eksponowana jest ceramika dla parków.

Galeria „Lietuvos Aidas” (Maironio 1)

Wystawa malarstwa plastyków zjednoczonych w grupie „Kopiečiai” („Drabina”).

Galeria „Vartai” (Vilniaus 39)

Ekspozycja z cyklu „Zapomniane obrazy” - „Panie XIX wieku, malarstwo portretowe”. Można tu obejrzyć również wystawę autorską A. Rutkusa pt. „Rysunki z walki”.

Galeria „Arka” (Ausrosu Vartų 7)

Dwie wystawy autorskie - malarstwo A. Trusizisa oraz V. Ajauskasa.

Galeria „Lewa-Prava” (Latoko 3)

„Współczesna grafika Argentyny”.

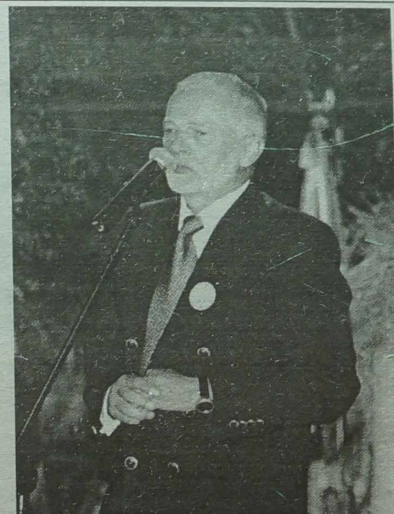
Galeria Medalii (Sv. Jono 11)

Ekspozycja czarnej ceramiki. Jednocześnie obejrzyć tu można wystawę S. Jukniete (wyroby ze skóry).

Biblioteka Medyczna (Kaszonu 7)

Akwarele E. Vaitiekaiuskaitė.

H.G.



Wspomnienia Mrągowa

Festiwal Kultury Kresowej w Mrągowie - to nie tylko występy zespołów artystycznych z dawnych Kresów Rzeczypospolitej (w tym roku ponad 20 kolektywów, ponad 500 osób) - to także dziesiątki imprez towarzyszących. A wśród nich - poza wystawami, kiermaszami, tzw. niespodziankami w postaci koncertu gwiazd - mini występów artystów estrady polskiej, najczęstszą z Kresami związanych i gości festiwalowych. Podczas pierwszego wieczoru - popis Kapeli Żarna z Ukrainy, która w ub. roku przez publiczność festiwalową uznana została za najlepszy zespół. Rzeczywiście, Żarna jest nadzwyczajna, bardzo muzyczna, doskonale przygotowana, ze świetną solistką.

Ogromne brawo towarzyszyły występom innych gwiazd koncertu (dnia drugiego) - Zbigniewa Kurtycza (dawny lwowiak, który przewodził podczas wojny „pół świata” z zespołem Feliksa Refrena Konarskiego (autora „Czerwonych maków na Monte Cassino”) i jego żony Barbary Dunin, którzy z

warszawską Kapelą Staśka Wielanka (bawili w Wilnie) zaprezentowali się w repertuarze lwowsko-wileńsko-warszawskim. Na jednym z wieczorów Janusz Horodniczy (z naszego Zwierzynca) - gawędziarz, przypomniał publiczności „trochę” Wilna, jego słynnego humoru i dowcipu. Inny lwiniak Jerzy Garniewicz - w piosence sentymentalnej nawiązał do swego ukochanego Wilna.

Podczas trzeciego wieczoru wystąpiła znakomita piosenkarka polska (prawdziwa Greczynka mieszkająca od dawna w Polsce) Eleni. Był to wspaniały popis wokalo-aktorski, a jego punktem kulminacyjnym stał się nieoczekiwany duet - Eleni i nasza Ewelina Saszenkówna z Rudziszek.

H. J.

NA ZDJEŃCIACH: Eleni - Ewelina - duet, który zachwycił publiczność mrągowską; Jerzy Garniewicz - piosenkarz, dawny lwiniak, zaśpiewał sentymentalną piosenkę o swoim mieście rodzinnym.

Fot. Jerzy Karpowicz



Pięćbój nowoczesny

Sztafeta litewska na 7 miejscu

W drugim dniu mistrzostw świata juniorów w pięćboju nowoczesnym, walczyli w Ustie nad Łabą męskie zespoły sztafetowe. Startowało 12 zespołów.

Tytuł mistrza świata przypadł Ukraincom (5153 pkt), którzy nieznacznie wyprzedzili sztafety Czech i Włoch. Dalej uplasowały się drużyny Węgier, Francji, Rosji i Litwy. Polska sztafeta nie startowała.

Kolarstwo

Triumf Francuzów

Pierwszy dzień mistrzostw świata w kolarstwie torowym w Bordeaux przyniósł dwa złote medale reprezentantom gospodarzy. W wyścigu na 1 km ze startu zatrzymanego zwyciężył Arnaud Tournant - 1.01,879 (58,178 km/godz.). Drugi był obrońca tytułu Australijczyk Shane Kelly - 1.02,261, a trzeci Amerykanin Erin Hartwell - 1.02,637. Na ósmym miejscu uplasował się Polak Grzegorz Krejner (1.03,793), zaś Grzegorz Trebski był jedenasty (1.04,554).

Francuz Philippe Ermenault obronił tytuł mistrza świata w wyścigu na 4 km na dochodzenie. W finale czasem 4.20,627 pokonał on swojego rodaka Francisca Moreau (4.21,466). Medal brązowy zdobył Robert Bartko (Niemcy) - 4.26,890, który pokonał Ukrainę Aleksandra Simonienkę (4.29,696). Kolarz litewski Linas Balciunas w zawodach kwalifikacyjnych wśród 19 kolarzy pokazał 18 czas i odpadł z konkurencji.

W wyścigu punktowym kobiet wystąpi Edyta Kubelskiene, a w wyścigu indywidualnym na dochodzenie będą rywalizować Rasa Mažeikyte i Gitana Grudyte. Sprinterka Rita Razmaite z powodu kontuzji nie bierze udziału w mistrzostwach.

Drugi dzień mistrzostw rozpoczął się od eliminacji startującego

wyścigu na 4 km na dochodzenie mężczyzn. Najlepszy, bardzo dobry wynik uzyskali Ukraińcy - 4.04,830. Faworyzowani Francuzi finiszowali na drugiej pozycji - 4.05,295. Awans do 1/4 finału uzyskało osiem najlepszych zespołów: Ukraina, Francja, Włochy, Niemcy, Australia, USA, W. Brytania, Rosja.

Polski zespół zajął piąte miejsce w eliminacjach sprintu olimpijskiego - jedynej wczorajszej konkurencji finałowej. Polacy uzyskali czas 46,415 sek. Najlepsi w eliminacjach byli Francuzi - 44,586, przed Niemcami - 45,484, Australią - 45,845 i USA - 45,947. W drugiej rundzie Polacy zmierzili się z Amerykanami.

M. PIASECKI

Siatkówka

Jeszcze są szanse

Reprezentacja Polski pokonała w Louvain-la-Neuve Czechy 3:1 w meczu grupy A mistrzostw Europy juniorów w siatkówce. Polskie siatkarki, broniące brązowego medalu, wygrały dotąd dwa zwycięstwa (nad Turczynkami i Czeszkami) i doznały dwóch porażek (z Rosjankami i Niemkami). Mają one jeszcze szanse zajęcia drugiego miejsca w grupie A i awansu do półfinału.

Piąta porażka

W rozegranym w Angers meczu Euroligi siatkarskiej grupy A3 Francja pokonała Polskę 3:2 (15:6, 15:5, 13:15, 6:15, 15:11). Była to piąta porażka polskich siatkarek w piątym meczu Euroligi.

Szachy

Zwycięstwo

B. Gelfanda

Białoruski szachista Borys Gelfand wygrał 35 międzynarodowy szachowy memoriał Akiby Rubinstein, który zakończył się w Polanicy Zdroju. W ostatniej rundzie Gelfand remisował z polskim szachistą Michałem Krasenkowem i zgrupował 6,5 pkt. Drugie miejsce zajął Aleksiej Sziorow z Hiszpanii (5,5 pkt), który pokonał Rosjanina Siergieja Rublewskiego.

Trzy partie zakończyły się remisem. Tak zagrali Anatolij Karpow (Rosja) z Wasilijem Iwaneczukiem (Ukraina), Bartłomiej Maciejka (Polska) z Węgrem Peterem Leko oraz Tomasz Markowski (Polska) z Lemberiem Ollem (Estonia).

Krasenkow wraz z Leko, Iwaneczukiem i Rublewskim podzielili 3-6 miejsca (wszyscy zgromadzili po 5 pkt). Mistrz świata A. Karpow (4 pkt) zajął ostatecznie 7-8 miejsca wraz z B. Maciejką, który zdobył normę na tytuł arcymistrza.

Hokej na trawie

Awans się nie udał

W trzecim dniu finałowego turnieju młodzieżowych mistrzostw Europy w hokeju na trawie w Poznaniu rozegrano spotkanie drugiej kolejki w grupie B. Polska przegrała z wicemistrzami Europy Niemcami 1:4 (0:2). Anglia pokonała Australię 7:0 (4:0).

Niemcy i Anglia, zgodnie z przewidywaniami, awansowały do półfinału i we wczorajszym spotkaniu między sobą wywalczyły, która drużyna zajmie pierwsze miejsce w grupie. Łaskarskie Polacy w meczu o trzecie miejsce zmierzili się z Austrią.

Inf. wł.

Piłka nożna

Łodzianie odpadli

W rewanżowym meczu drugiej rundy eliminacyjnej Ligi Mistrzów ŁKS Płak Łódź po niebycie ciekawym pojedynku remisował z mistrzem Anglii Manchesterem United 0:0. W pierwszym meczu na Old Trafford zwyciężyła jedenastka angielska 2:0 i piłkarze Manchester United awansowali do Ligi Mistrzów.

Zaczął przebieg miało spotkanie w Pradze pomiędzy Spartą i kijowskim Dnynem. Pierwszy mecz w Kijowie wygrali prażanie 1:0. W meczu rewanżowym w podstawowym czasie i po dogrywce wynik był 1:0 na korzyść gości. O tym, który zespół będzie grał dalej, decydowały rzuty karnie. Lepiej zaprezentowali się kijowianie, którzy zwyciężyli 3:1.

Tylko po dogrywce wyłonił

zwycięzcę w rywalizacji drużyn PSV Eindhoven - NK Maribor. Pierwszy mecz wygrali Słowacy 2:1, a w drugim w podstawowym czasie z takim samym wynikiem prowadził Holenderzy, którzy po dogrywce wygrali 4:1. Chorwacki zespół Croatia Zagrzeb po przegranym meczu z Celtic Glasgow 0:1, w spotkaniu na własnym boisku wziął strogą rewanż, wygrywając 3:0. Bramki strzelił S. Marić i R. Prosinecki (dwie).

Ostre strzelanie urządził piłkarze moskiewskiego Spartaka, którzy aż 6:2 pokonali mistrzów Bułgarii zespół Liteks Lowecz. W pierwszym meczu moskiewianie wygrali 5:0. Polak Krzysztof Warzycha zdobył dwie bramki dla Panathinaikosu Ateny w wygranym 6:3 przez grecką drużynę meczu ze Steaun Bukareszt. W pierwszym meczu tych drużyn zanotowano remis 2:2. Ryska ekipa Skonto i w powtórnym meczu przegrała z Interem Mediolan. Tym razem 1:3.

Francuska drużyna FC Metz niespodziewanie została wyeliminowana przez fiński zespół HJK Helsinki. Francuzi po przegranym pierwszym meczu 0:1, w rewanżu osiągnęli remis 1:1.

W trzech spotkaniach o tym, kto będzie grał dalej, decydowały gole strzelone na boisku przeciwnika. Piłkarze norweskiego Rosenborga Trondheim po wygranej w siebie 2:0, w spotkaniu rewanżowym z FC Bruges przegrali 2:4, jednak w sumie przeszli do następnej rundy. Do dalszych gier przeszli piłkarze tureckiego klubu Galatasaray, którzy w rywalizacji ze szwajcarskim Grasshopper Zurich uzyskali wyniki 2:1 i 2:3. Szczegółowo sprzyjało i hiszpańskiej drużynie Athletic Bilbao, która w rywalizacji z Dynamo Tbilisi uzyskała wyniki 1:0 i 1:2.

Oto zwycięzcy rywalizacji innych par (podajemy na pierwszym miejscu, w nawiasach wyniki pierwszych meczów): Breandby - FC Kozyce 0:1 (2:0), Olympiakos Pireus - Anorthosis Cypr 4:2 (2:1), Benfica Lizbona - Beitar Jerozolima 2:4 (6:0), Bayern Monachium - Obilic Belgrad

1:1 (4:0), Sturm Graz - Ujpest Budapest 3:2 (4:0).

Wczoraj odbyło się losowanie turniejów grupowych Ligi Mistrzów.

Turniej

wygrali Białorusini

W miastach nadmorskich Litwy zakończył się turniej międzynarodowy ośmiu drużyn 16-latków. W finale reprezentacja Białorusi wygrała z zespołem Rosji 2:0, rewanżując się za porażkę 0:4 w grach w grupowych.

Trzecie miejsce zajęła pierwsza drużyna Litwy, która zwyciężyła młodych piłkarzy Azerbejdżanu 3:2, chociaż po pierwszej połowie przegrywała 1:2. Wszystkie trzy bramki dla naszej drużyny uzyskał kowieńczyk V. Stankevicius.

Piąte miejsce zajęli piłkarze Estonii, którzy pokonali Łotwę 2:0, a siódme okupowała Mołdawia, po wygranej z drugą reprezentacją Litwy 5:1.

Mieczysław

RADZIWIŁŁOWICZ

Stade de France

turystyczną atrakcją.

Ponad tysiąc osób dziennie odwiedza Stade de France, miejsce triumfu francuskiego futbolu w mistrzostwach świata - 1998 r.

„Wyobraź sobie 12 lipca, godzina 19, trybuny stadionu wypełnione 80 tysiącami ludzi, a drużyna francuska wjeżdża do podziemnego parkingu Stade de France” - tymi słowami przewodnik po reprezentacyjnym stadionie zaczyna swą opowieść dla turystów.

Ta turystyka „stadionowa” ma przynieść dochody, których brak, ponieważ minister sportu nie pozwolił stołecznemu, drugoligowemu klubowi Red Star na użytkowanie obiektu. Zamiast tego klub musi rozgrywać swe mecze na Stade Marville (dziesięć tysięcy miejsc), około dwóch kilometrów od futurystycznego stadionu. Tak więc Stade de France będzie obiektem do zwiedzania, miejscem koncertów i od czasu do czasu areną międzynarodowych meczów futbolu i rugby. (PAP)

7.00 - Muzyka (w RTL. 7.25 - „Jak się robi wiadomości” - serial obycz. 7.50 - „Słodką dolina” - serial dla młodzieży. 8.30 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.15 - „Siódemka dzieciom” - serial anim. 10.30 - „Bolek i Lolek zapraszają” - serial anim. 12.20 - „Najędrzy” - serial SF. 13.15 - „Robin Hood” - serial przyg. 14.10 - „Dokonałe alibi” - film sens. USA (1994). 15.50 - Ukryta kamera - program roz. 16.00 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 17.10 - „Sliders” - serial SF. 18.00 - „Czynnik PSI 2” - serial SF. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „Beach Patrol” - serial obycz. 19.55 - „Manhattan Project” - thriller, USA (1986). 21.55 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 22.45 - „Zabójcze thriller” - thriller, Francja (1983). 00.00 - „Czynnik PSI 2” - serial SF. 1.45 - „Najędrzy” - serial SF. 2.35 - „Beach Patrol” - serial obycz.

6.00 - Dance TV. 6.30 - Disco Relax. 7.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - Smażenie i rozkosze. 8.15 - Lista przebojów - program muz. 8.30 - Encyklopedia słów wielkich i małych. 9.00 - „Yogi - łowca skarbów” - serial anim. dla dzieci. 9.25 - „Power Rangers” - serial komiks. 9.50 - „Komputerowy świat” (USA). 10.35 - „Rafa Donovan”, komedia USA (1963). 12.35 - „Tron”, USA (1982). 14.30 - „Oskar” - magazyn filmowy. 15.00 - Fundacja Polaków. 15.30 - Estrada dla wszystkich. 16.00 - Informacja. 16.15 - „Alf” - ameryk.

NIEDZIELA

30 SIERPNIA

LTV

8.00 - Mistrzostwa świata. 8.10 - S. „Sperace”. 9.05 - Świętęce myśli. 9.20 - Mistrzostwa świata. 9.40 - Skowronki i sowy. 10.00 - S. „Mini wólcza”. 10.50 - Mistrzostwa świata. 11.00 - Eureka. 11.20 - Siedem dni Kowna. 12.00 - W świecie koszykówki. 12.30 - Sport na świecie. 12.50 - Koncert żywych. 13.50 - Formula 1. 16.00 - Zawody jeździeckie. 17.00 - S. „Domek na priarach”. 18.00 - Zielone drzewo życia. 18.30 - Wiadomości. 18.50 - Tacy oni byli. 19.00 - Panorama. 19.35 - Nasze miasteczka. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Festival Pałanga. 98.23.15 - Piłka nożna.

LNK

8.30 - S. „Grozne dinozaur”. 9.00 - S. „Dom do wynajęcia”. 9.30 - S. „Urwis”. 10.00 - S. „Lesse”. 10.30 - Kuchnia pani Grażyny. 11.00 - S. „Lesse”. 11.30 - Dawny świat prehistoryczny. 12.00 - Narodowa geografia. 13.00 - Kibir telewizji. 14.15 - Pretendent. 15.05 - S. „Dziwny sukces”. 16.55 - S. „Zdrada”. 17.45 - S. „Astronauta”. 18.35 - Pretendent. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Teletelo. 20.30 - Film fab. „Utrącony wason”. 23.05 - Komedia „Waga serca”. 0.40 - Film dok. „Henriks Vanciewicz”.

BAŁTYCKA TV

7.30 - S. „Moje psie życie”. 8.00 - Humor. 8.30 - Program religijny. 9.30 - Brzeg. 10.30 - Humor. 11.00 - Walka słów. 12.00 - Bałtycka bomba. 14.00 - S. „Skrydła”. 14.30 - Najednym końcu haczyk. 15.00 - Film

fab. „Czarodziej”. 16.35 - S. „Maklerzy”. 17.30 - S. „Czynnik PST”. 18.30 - S. „Conan”. 19.30 - Humor. 20.00 - Telegra dla rodziny. 20.55 - Eureka. 21.00 - Bushido. 21.55 - Istni szaleńcy. 22.25 - S. „Halifax”. 24.00 - Film fab. „Miłość Swana”. 1.50 - 6.00 - DW.

TELE 3

8.40 - Teleshop. 8.55 - S. „Beethoven”. 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - Teleszczęście. 11.00 - Wszystko. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - Komedia „Witaj, wrzesniu”. 13.55 - Budownictwo. 14.25 - S. „Kats i Dog”. 14.50 - S. „Drużyna A”. 15.40 - Film fab. „Telefon pomocy 911”. 16.30 - S. „Jutrzejka gazeta”. 17.20 - Film anim. 17.45 - S. „Zona tyz iz dziećmi”. 18.10 - S. „Jessica Fletcher”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Doktor Quinn”. 20.00 - Wieczór z E. Gabrenaitis. 20.25 - Program sportowy. 20.30 - Film fab. „Wojna”. 22.10 - Pud soli 98.23.10 - Film fab. „Cień”. 0.55 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV

7.55 - S. „Robin Hood”. 8.55 - Paluski liczą. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Film fab. „Nawet nie śnił się”. 11.25 - Twój wychowawca. 11.55 - Stolica. 12.15 - Podoba się - oglądaj. 12.30 - Ja sama. 13.30 - S. „Wielkie skarby świata”. 14.00 - TV - 6 taksi. 14.10 - Towary i usługi. 14.20 - Lekarzy domowi. 14.50 - Podoba się - oglądaj. 15.00 - Kamień węgielny. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - O przyrodzie. 16.50 - Podoba się - oglądaj. 16.55 - Z Moskwy. 17.20 - S. „Diana i pałac królewski”. 18.15 - Film fab. „Ufrop na własny koszt”. 20.55

- S. „Show Benny Hilla”. 21.25 - Towary i usługi. 21.40 - Film fab. „Przeklety”.

VILSAT

9.00 - Muzyka. 10.00 - Aktualności wileńskie. 11.00 - Salon country. 11.40 - Kaledoskop znik. 11.50 - Muzyka. 12.00 - Godzina siły ducha. 19.00 - Kaledoskop znik. 19.15 - Gwóźdź. 19.45 - XL-musie. 21.55 - Film dok. 21.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 21.30 - Film fab. „Nocni lekarze”. 22.30 - Film dok.

I KANAŁ ROSJI

5.45 - Komedia. 4.0 - Podaje Taniec. 7.15 - Lotto „Milion”. 7.30 - Klub Disneya. 8.00, 13.00, 21.55 - Wiadomości. 8.10 - Notaki. 8.30 - Dopóki wszyscy w domu. 9.10 - Gwiazda poranna. 10.00 - Program dla wojskowych. 10.30 - Graj, harmonio. 11.00 - Dla rolników. 11.30 - S. „Podwodna odyseja ekipy Cousteau”. 12.25 - Panorama smiechu. 12.30 - Klub podróżników. 14.05 - Piłka nożna. 14.40 - Klub Disneya. 15.35 - Kolo history. 16.20 - Najlepsze samochody świata w Moskwie. 17.00 - Film „Sprawa Rumiancowa”. 18.55 - Afisz filmowy. 19.00 - Czas. 19.35 - Komedia „Nieme kino”. 21.25 - Program A. Makarewicz. 22.10 - Film fab. „Fedora”.

ROSYJSKA TV

6.00 - Czerwona księga. 6.30 - Dla wojskowych. 7.00 - Wiadomości poranne. 7.30 - W czas. 8.00 - Witaj, kraju. 8.45 - Sam sobie reżyserem. 9.15 - Rosyjskie lotto. 10.00 - Anchiage przedstawia. 10.30 - Show. 11.00 - Tydzień w Santa Barbara. 12.00 - Wiadomości. 12.30 - W świecie książek. 12.45 - Komedia „Maksim Perepelica”. 14.10 - S. „Prawo i porządek”. 15.00 - Dialogi o

zwierzętach. 15.55 - Piłka nożna. 18.00 - Zwierciadło. 18.55 - Film fab. „Raz w życiu”. 20.35 - S. „Agata Christie. Poirot”. 21.35 - Frak ludowy. 22.30 - W megle bów. 23.10 - Jedz i zjedz.

TV POLONIA

7.00 - Program dnia. 7.05 - Słowo na niedzielę. 7.10 - Z biegiem rzeki z biegiem historii”. film dok. 7.40 - Tańczący z paskami. 7.55 - Tkaczki z Kadzidla. 8.10 - Zwyczajne strachy. 8.30 - Blisko choć daleko. 9.00 - „Diamant Rady”. - nowela filmowa prod. polskiej. 9.30 - Dzień dobry na dzień dobry. 10.15 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 10.45 - Niedzielnie muzykowanie. 11.30 - Tyle dróg tyle wspomnień. 12.00 - Wakacje powtórki. 12.30 - „O dwóch takich, co ukradli księżyc” - serial animowany prod. polskiej. 13.00 - Transmisja niedzielnej mszy świętej. 14.05 - Skarbice. 14.35 - Podwieczorek - program rozrywkowy. 15.30 - „Józef Garliński”. film dok. 16.30 - Czy nas jeszcze pamiętasz. 16.50 - Kto jest kim w Polsce. 17.00 - Telexpress. 17.15 - „Kot w butach” - serial animowany dla dzieci. 17.40 - „10% dla mnie” - film arch. prod. polskiej (1933 r). 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.48 - Gość TV Polonia. 20.00 - „Kronika wypadków milosnych” - dramat prod. polskiej (1985). 21.55 - Miss wakacji. 22.30 - Panorama. 23.05 - Krótki kurs piosenki aktorskiej. 0.05 - Sportowa niedziela. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Dziwny świat Kota Fielemona”. - serial animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.15 - Sport. 1.17 - Prognoza

pogody. 1.20 - Tańczący z paskami - reportaż. 1.35 - Podwieczorek - program rozrywkowy. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Kronika wypadków milosnych” - dramat prod. polskiej (1985). 5.00 - Miss wakacji. 5.40 - Auto-motoklub. 5.55 - Sportowa niedziela. 6.25 - Kowalski i Schmidt - magazyn.

POLSAT

6.00 - Plastic TV. 6.30 - Disco Polo Live. 7.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - Pamiętnik nostalgiki - program dla młodzieży. 8.30 - Klip Kłaps - najmłodsza lista przebojów. 9.00 - „Rekin wielkiego miasta” - serial anim. USA. 9.30 - „Power Rangers”. 9.55 - Disco Relax. 11.00 - „Ja się zastrzeżę”. USA. 11.30 - „Znak Zorro” - „początek legendy”. USA. 12.00 - „Najdroższy tatuś” - serial komed. USA. 12.25 - „Odrywcy”. USA (1985). 14.20 - „Herkules w Nowym Jorku”. USA (1970). 16.00 - Informacje. 16.15 - Przed walką z Golotą - reportaż. 16.45 - Jesienne Hity Polsatu. 17.15 - „Dirty Dancing” - serial komed. USA. 17.45 - „T.J. Hooker” - serial polic. USA. 18.40 - „Hudson Street” - komedia. USA. 19.05 - „Komisarz Rex” - niemiec. serial krym. 20.05 - „Gorączka w mieście” - serial sensac. USA. 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - „Gladiator” - dramat. sensac. USA (1991). 23.00 - „Ostry dyżur” - ameryk. serial obyczaj. 24.00 - Magazyn sportowy. 1.30 - Junior. 2.00 - Przytul mnie.

RTL 7

7.00 - Muzyka w RTL 7.

PONIEDZIAŁEK

31 SIERPNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.05 - Siedem dni Kowna. 8.40 - W świecie koszykówki. 9.05 - Świętęce myśli. 16.00 - Dla domu. 16.35 - Telekatalog. 16.40 - Program białoruski. 17.10 - S. „Szkoła manekinów”. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 18.50 - Dziennik (ros). 19.00 - S. „Miłość od pierwszego wejrzenia”. 19.30 - 01.02.03.19.55 - Loteria. 20.00 - Rozmowa z ministrem oświaty i nauki K. Platissem. 20.30 - Panorama. Sport. 21.00 - W studiu prezydent Republiki Litewskiej Valdas Adamkus. 21.10 - Det. „Ośmiornica II”. 22.15 - Okres twórczy. 22.45 - Zdr. 23.15 - Dziennik wieczorny.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne kolo. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - S. „Istnie straszdy”. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Dzikie serce”. 11.25 - TV „Lietuvos rytas”. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. „Baron”. 15.40 - S. „Dzikie serce”. 16.25 - S. „Klimka zachodnia”. 17.25 - S. „Bez domu jest źle”. 17.55 - S. „Zar młodości”. 18.40 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Maigret”. 20.55 - Brygida i przyjacieli. 21.45 - Film dok. 22.15 - Film fab. „Następcy”.

BAŁTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 6.45 - S. „Tak świat się kreści”. 7.30 - S. „Esmeralda”. 8.15 - S. „Oszustwa”. 9.00 - S. „Telefon mordster”. 9.45 - Tak Nie. 10.30 - Humor. 11.40 -

S. „Dynastia II. Collbowie”. 12.00 - S. „Skrydła”. 12.30 - Koncert. 13.30 - Film fab. „Czarodziej”. 15.05 - S. „Dallas”. 16.00 - Koncert. 17.00 - S. „Tak świat się kreści”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Oszustwa”. 20.00 - S. „Szczury wodne”. 20.55 - Teleshop. 21.00 - S. „Czynnik PST”. 21.55 - S. „Komisarz Moulin”. 23.30 - S. „Narodowy głupiec”. 23.55 - Film fab. „Namiotność Beatrice”. 2.05 - 6.00 - DW.

TV 3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Mariani”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.35 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - S. „Gracie w opałach”. 10.55 - Kulinarne show. 11.20 - POP TV. 13.15 - Kanał muz. 14.00 - Teleshop. 14.30 - Okno na przyrodę. 14.55 - Sport na świecie. 15.20 - S. „Kosmos 1999”. 16.10 - Cinema. 16.35 - S. „Wina”. 17.20 - S. „Santa Barbara”. 18.10 - S. „Los Mariani”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - S. „Uroczy i dzielni”. 19.45 - S. „Słoneczny patrol”. 20.30 - Humor. 21.00 - S. „Melrose Place”. 21.55 - Telegojeszcie nie było. 22.00 - Temat. 22.30 - S. „Ulrich Hudson”. 22.55 - Wiadomości. 23.00 - Film fab. „Wojskowy szpital polowy”. 0.55 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV

8.00 - S. „Devis uczy żyć”. 8.35 - Podoba się - oglądaj. 8.50 - Sport na świecie. 9.30 - Z Moskwy. 9.40 - Teleshop. 9.50 - Znak jakości. 10.00 - Humor. 10.45 - Show I. Demidowa. 11.45 - Dziękuję za zakup. 12.10 - Podoba

się - oglądaj. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Biały strój”. 14.15 - Dziękuję za zakup. 14.35 - Film anim. dla dzieci. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Ci, którzy... 16.15 - S. „Devis uczy żyć”. 16.45 - S. „Dziurna apteka”. 17.30 - Prasa i muzyka. 18.30 - Twój wychowawca. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Towary i usługi. 19.25 - Film fab. „Aelito, nie czepiaj się meczyn”. 21.10 - S. „Diana - teoria spisku”. 22.00 - S. „Dziurna apteka”. 22.30 - Z Wilna. 22.45 - Prasa i muzyka. 23.40 - Kanał muz.

VILSAT

15.30 - Film fab. „Cygan”. 17.00 - Film fab. „Tyłko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 20.30 - Kaledoskop znik. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Kłajpedzka TV. 22.05 - Film fab. „Tyłko ty”. 23.05 - Kaledoskop znik. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

16.00, 23.30 - Wiadomości. 16.20 - S. „Rokosłana - niewolnica sultana”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Zgadnij melodie. 18.00 - My. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - S. „Góral”. 20.50 - Srebrna kula. 21.35 - Det. „Maltajski sokół”.

ROSYJSKA TV

15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 15.30 - S. „Pierwsze pocaunki”. 16.00 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.35 - Sport samochodowy. 17.30 -

Rozmowy. 18.30 - Szczegóły. 18.45 - Sam sobie reżyserem. 19.15 - Komedia „Diana i ja”. 21.00 - Film fab. 22.30 - Oddział dyżurny. 22.45 - Auto show.

TV POLONIA

7.00 - Program dnia. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Z zaśpiwem i przypłutem, czyli co się wydarzyło na kaźmierskim rynku. 8.00 - Ala i As - program dla dzieci. 8.15 - Kolorowe nutki. 8.25 - „Powrót Arabeli”. serial dla młodych widzów. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Tyle dróg tyle wspomnień. 9.30 - „Kronika wypadków milosnych” - dramat prod. polskiej. 11.25 - Miss wakacji. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Informacje Studia Kontakt. 12.30 - „Piżama” - nowela filmowa prod. polskiej (1971). 13.10 - Czy nas jeszcze pamiętasz. 13.30 - Kowalski i Schmidt - magazyn. 14.00 - „Diamenty Rady” - film fabularny prod. polskiej. 14.30 - Latarnik - magazyn kulturalny. 15.00 - Panorama. 15.20 - Omówienie programu dnia. 15.30 - Co w kraju piszczy. 16.00 - „Piżama” - nowela filmowa prod. polskiej. 16.30 - Szafki - program dla dzieci. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Sportowy tydzień. 17.35 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 18.00 - „Doktor Ewa” - serial prod. polskiej. 18.50 - Dziennik TV - program satyryczny Jacka Fedorowicza. 19.05 - Salon Lwowski. 19.20 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Moja wojna, moja miłość” - film wojenny prod. polskiej (1975). 21.25 - Mała rzecz, a cieszy - filmy animo-

wane dla dorosłych. 21.35 - „Znaki czasu. Sierpień” - film dok. 22.05 - Zakryte starych kościołów. 22.30 - Panorama. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - Okna. 24.00 - W podwójnej roli. 0.30 - Tydzień Prezydenta. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Eliasz i Pistulka” - serial animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Doktor Ewa” - serial prod. polskiej. 2.15 - Dziennik TV - program satyryczny Jacka Fedorowicza. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Moja wojna, moja miłość” - film wojenny prod. polskiej (1975). 4.30 - Mała rzecz, a cieszy. 4.40 - Sport z satelity. 5.30 - „Piżama” - nowela filmowa prod. polskiej. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 6.40 - Sportowy tydzień.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Garfield” - serial anim. 8.30 - „Znak Zorro”. USA. 9.00 - „Tarzan” - ameryk. serial przygod. 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obyczaj. 10.30 - „Przyjaciele”. USA. 11.00 - „Roseanne”. USA. 11.30 - „Gorączka w mieście”, serial sensac. USA. 12.30 - Kalamury - program rozrywkowy. 13.00 - Rykowsko. 13.30 - Wolność Tomku... - magazyn o budownictwie. 14.00 - Disco Polo Live. 15.00 - „Garfield”. USA. 15.30 - Lato z Polsatem. 16.00 - Informacje. 16.15 - Lato z Polsatem. 16.45 - „Komisarz Rex”. niem. serial krym. 17.45 - „Świat według Bundy’ch” - ameryk. serial komed. 18.15 -

OPRAWIAMY:

- ☐ obrazy
 - ☐ fotografie
 - ☐ lustra
 - ☐ certyfikaty i in.
 - ☐ szeroki wybór kolorów i wzorów ramek
 - ☐ jakość odpowiada standardom zachodnim
- Adres: **Savanoriu 43,**
tel. 23-75-47.

(Zam. 513)

7.10 - „Bolek i Lolek zapraszają” - filmy anim. 8.45 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 9.35 - Manhattan Project - thriller. USA (1986). 11.30 - „Rewolwer i melonik” - serial krym. 12.25 - „Sliders” - serial SF. 13.15 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 14.00 - „Powrót na wyspę Skarbow” - serial przygod. 15.00 - „Autostrada do nieba” - serial fab. 15.55 - „Riverdale” - serial obyczaj. 16.45 - „Spokojnie, tatustku” - serial komed. 17.10 - „Pamiętnik szalonej gospodyni” - film obyczaj. USA (1970). 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „Świat pana trenera” - serial komed. 19.30 - „Zrobmy sobie dobrze” - serial komed. 19.55 - „Człowiek, który wiedział za dużo” - thriller. USA (1956). 22.00 - Wieczór z wampirem - takti-show. 23.05 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial sensac. 23.50 - „Rewolwer i melonik” - serial krym. 0.45 - „Powrót na Wyspę Skarbow” - serial przygod. 1.35 - „Riverdale” - serial obyczaj. 2.20 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial krym.

RTL 7

7.00 - Zaklanie poniedziałku. 7.10 - „Autostrada do Nieba” - serial fab. 8.00 - Teleshopping. 8.40 - „Świat pana trenera” - serial komed. 9.05 - „Zrobmy sobie dobrze” - serial komed. 9.25 - „Spokojnie, tatustku” - serial komed. 9.50 - „Człowiek, który wiedział za dużo” - thriller. USA (1956). 11.50 - „Pamiętnik szalonej gospodyni” - film obyczaj. USA (1970). 13.30 - Teleshopping. 14.05 - „Jak się robi wiadomości” - serial obyczaj. 14.30 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 15.10 - „Siódma dzielnica” - serial anim. 16.40 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 17.05 - „Robin Hood” - serial przygod. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obyczaj. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „Córka Mistrala” - serial obyczaj. 20.00 - „Pocątunek obcego”, melodramat USA (1982). 21.40 - „Cobra - oddział specjalny” - serial sensac. 22.30 - „Crime Story” - serial krym. 23.25 - „Robin Hood” - serial przygod. 0.20 - „Córka Mistrala” - serial obyczaj. 1.15 - „Crime Story” - serial krym. 2.00 - Prognoza pogody. 2.05 - Muzyczny kruszon.

WTOREK, 1 WRZEŚNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry 8.05 - 01.02.03.80 - Lotnisko 9.00 - Rozmowa z ministrem oświaty i nauki K. Platelsem 9.25 - Okres twórczy 9.55 - Program białoruski 15.30 - S. „Miłość od pierwszego wejrzenia” 16.00 - Dla domu 16.35 - Telekatalog 16.40 - **Rozmowy wileńskie** 17.10 - S. „Szkoła manekinów” 18.00 - Koncert 19.00 - S. „Miłość od pierwszego wejrzenia” 19.25 - Film dok. 19.55 - Loteria 20.30 - Żywa przyroda 20.30 - Panorama 21.00 - Klub prasowy 22.00 - S. „Łagodna noc” 22.50 - Technologia i telekomunikacja 23.10 - Dziennik wieczorny 23.20 - S. dok. „Kola”

LNK

6.15 - Teleshop 6.30 - Poranne koło 8.30 - S. „Bez domu jest źle” 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże” 9.45 - S. „Istne straszdy” 10.10 - Teleshop 10.40 - S. „Dzikie serce” 11.25 - To ci rodzinka 12.05 - Kuchnia pani Grażyny 14.35 - Teleshop 14.50 - S. „Dziwna wiadomość” 15.40 - S. „Dzikie serce” 16.25 - S. „Klinika zachodnia” 17.25 - S. „Bez domu jest źle” 17.55 - S. „Zar młodości” 18.40 - S. „Słoneczne wybrzeże” 19.30 - Wiadomości 20.00 - S. „Adres grzechu - wyższe sfery” 20.55 - TV „Lietuvas rytas” 21.45 - S. „Przyjaciele” 22.10 - S. „Błękitny diament” 23.00 - Film fab. „Bolwieser”

BALTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas” 6.45 - S. „Tak świat się kreśli” 7.30 - S. „Esmeralda” 8.15 - S. „Oszustwa” 9.00 - S. „Czynnik PSI” 9.45 - Walka słów 10.30 - Humor 11.00 - S. „Dyktando II. Colbowie” 12.00 - S. „Na zdrowie”

ŚRODA, 2 WRZEŚNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry 8.05 - Klub prasowy 9.00 - Rozmowy wileńskie 15.30 - S. „Miłość od pierwszego wejrzenia” 16.00 - Dla domu 16.35 - Telekatalog 16.40 - Słowo chrześcijańskie 17.10 - S. „Szkoła manekinów” 18.00 - S. „Bambukowe misie” 18.30 - Wiadomości 18.50 - Dziennik (ros.) 19.00 - S. „Miłość od pierwszego wejrzenia” 19.30 - Zna-ki 19.55 - Loteria 20.30 - Milioner 20.30 - Panorama 21.00 - Program psych. 22.35 - „Kaukodromas” 23.10 - Dziennik wieczorny 23.20 - Scena muzyczna

LNK

6.15 - Teleshop 6.30 - Poranne koło 8.30 - S. „Bez domu jest źle” 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże” 9.45 - Film anim. 10.10 - Teleshop 10.40 - S. „Dzikie serce” 11.25 - Film dok. 11.55 - Smaczne 14.35 - Teleshop 14.50 - S. „Dziwna wiadomość” 15.40 - S. „Dzikie serce” 16.25 - S. „Klinika zachodnia” 17.25 - S. „Bez domu jest źle” 17.55 - S. „Zar młodości” 18.40 - S. „Słoneczne wybrzeże” 19.30 - Wiadomości 20.00 - Film fab. „Swoji dom” 21.45 - S. „Przyjaciele” 22.10 - S. „Błękitny diament” 23.00 - Film fab. „Czerwony monarcha”

BALTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas” 6.45 - S. „Tak świat się kreśli” 7.30 - S. „Esmeralda” 8.15 - Film fab. „25 centów” 9.45 - Telegra dla rodziny 10.30 - Program muz. 11.00 - S. „Wojny domowe” 12.00 - S. „Narodowy głupiec” 12.30 - Humor 13.00 - Program

12.30 - Humor 13.00 - Koncert 14.00 - Bałtycka bomba 15.00 - S. „Dallas” 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kreśli” 18.00 - Wiadomości 18.05 - S. „Esmeralda” 19.00 - Program inform. 19.30 - Final gry „555 na grę” 23.50 - S. „Maklerzy” 0.40 - S. „Komisarz Moulin” 2.10 - DW

TV3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop 8.00 - S. „Los Mariani” 8.45 - S. „Santa Barbara” 9.35 - S. „Uroczaj i dzielnia” 10.00 - S. „Grace w opałach” 10.25 - S. „Ulica Hudson” 10.50 - Zaspiewajmy 11.20 - Komputerowe cuda 11.40 - Komedia „Alf” 12.05 - S. „Wilki powietrzni” 13.00 - Det. „Jessica Fletcher” 13.45 - Teleshop 14.15 - Kanał muz. 15.00 - S. „Kats i Dog” 15.25 - S. „Telefon pomocy 911” 16.10 - S. „Wina” 16.55 - S. „Santa Barbara” 17.40 - S. „Uroczaj i dzielnia” 18.05 - Tego jeszcze nie było 18.10 - S. „Los Mariani” 19.00 - Wiadomości 19.15 - Sport 20.00 - S. „Straznik Teksasu” 20.55 - Film dok. „Dziennik UFO” 21.50 - Det. „Prawo porządek” 23.00 - Film fab. „Wojskowy szpital polowy” 23.30 - Kanał muz. 01.15 - S. „Kosmos” 1999

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna 8.15 - S. „Devis użyć żyć” 8.35 - Humor 9.15 - Towary i usługi 9.30 - Z Moskwy 9.40 - Teleshop 9.50 - Znak jakości 10.00 - Katastrofy tygodnia 10.25 - Nowy kraj 10.55 - Prasa i muzyka 11.45 - Dziękuję za zakup 12.00 - Specjalna rada 12.30 - Z Moskwy 12.40 - Film fab. „Biały strach” 14.15 - Towary i usługi 14.25 - Dziękuję za zakup 14.40 - Film dok. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy 15.35 - Patrol drogowy 15.50 - Ci, którzy... 16.20

- S. „Devis użyć żyć” 16.55 - S. „Dyżurna apteka” 17.30 - Męski klub 18.30 - Z Moskwy 19.00 - Wiadomości. Dziś w mieście 19.15 - Towary i usługi 19.30 - Stolica 19.50 - Film fab. „Z maską orla” 21.35 - Patrol drogowy 21.50 - Znak jakości 22.00 - S. „Dyżurna apteka III” 22.30 - Z Wilna 22.45 - Męski klub 23.40 - Kanał muz.

VLSAT

15.30 - Film fab. „Cygan” 17.00 - Film fab. „Tyłko ty” 18.00 - Terytorium 19.55 - Warto odwiedzić 20.00 - Przede wszystkim - dzieci 20.30 - Kalejdoskop zniek 20.40 - Dla dzieci 21.00 - Puls Wilna 21.15 - **Wiadomości (pol.)** 21.20 - Warto odwiedzić 21.30 - Rosyjskie gwiazdy 22.05 - Film fab. „Tyłko ty” 23.05 - Kalejdoskop zniek 23.15 - Puls Wilna 23.30 - **Wiadomości (pol.)**

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.30 - Wiadomości 7.15 - S. „Rokosłana - niewolnica sultana” 8.00 - My 8.45 - Panorama śmiechu 9.20 - Biblioteka domowa 9.30 - Zagadki melodii 10.15 - Razem 10.30 - Film anim. 13.55 - Dobra okazja 14.40 - S. „Lato naszych nadziei” 15.10 - Do lat 16 i więcej 15.30 - Dookoła świata 16.20 - S. „Rokosłana - niewolnica sultana” 17.05 - Godzina na szczytu 17.30 - Zagadki melodii 18.00 - Temat 18.45 - Dobranoc, dzieci 19.00 - Czas 19.40 - Film fab. „Dożyjemy do poniedziałku” 21.45 - Pieśń roku



Ofertę dnia północy kuchni

ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości 6.00 - Oddział dyżurny 6.15 - Towary pocztą 6.20 - Strong przedstawia 6.25 - Zapamiętaj 6.30 - Prawosławny kalendarz 6.35 - Filmy anim. 7.15 - Stare mieszkanie 8.10 - S. „Santa Barbara” 12.30 - Film fab. „Makler” 13.50 - Film anim. 14.15 - Zadzwońcie do „Kuzi” 14.30 - Wieża 15.30 - S. „Pierwsze pocałunki” 16.00 - Labirynt 16.30 - S. „Lekarz Margot” 17.30 - Rozmowy 18.30 - Szczegóły 18.45 - Anichłage przedstawia 19.15 - Film fab. „Kodeks milczenia” 21.05 - Film fab. 22.30 - Oddział dyżurny 22.45 - Dramat „Towarzyszka podróży”

TV POLONIA

7.00 - Program dnia 7.05 - Dziennik krajowy 7.25 - Sport-telegram 7.30 - Dziecko, troski i radości 7.45 - Dmofera 7.55 - Południk 19-ty 8.25 - „O dwóch takich, co ukradli księżyc” - serial animowany prod. polskiej 9.00 - Wiadomości 9.10 - „Konik, który mówi”, film dok. 9.30 - „Moja wola, moja miłość” - film wojenny prod. polskiej (1975) 10.55 - Mała rzecz, a cieszy 11.05 - animowane dla dorosłych 11.15 - Podwieczorek 12.00 - Wiadomości 12.15 - Tydzień Prezydenta 12.30 - „Dama pikowa” - nowela filmowa prod. polskiej (1972) 13.05 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej 13.30 - Kowalski i Schmidt 13.40 - „Doktor Ewa” - serial prod. polskiej (1971) 14.50 - Dziennik TV - program satyryczny Jacka Fedorowicza 15.00 - Panorama 15.20 - Program dnia 15.30 - Gościńiec 16.00 - „Dama pikowa” - nowela filmowa prod. pol. (1972) 16.30 - „Szaleństwo Majki Skowron” -

serial dla młodych widzów 17.00 - Telexpress 17.15 - Zaproszenie - program krajowy 17.35 - Tylko Muzyka 18.00 - Wykręć numer 19.10 - Reporter 19.20 - Dobranoc 19.30 - Wiadomości 19.55 - Prognoza pogody 20.00 - „Człowiek - Cień” - serial sensacyjny prod. niemieckiej 22.05 - 17 dni września - reportaż 22.30 - Panorama 23.05 - W centrum uwagi 23.20 - III Międzynarodowy Konkurs Młodych Pianistów 0.05 - Artyści XX wieku 0.10 - Salon Lwowski 0.30 - Magazyn parlamentarny 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich 0.50 - „Lis Leon” - serial animowany dla dzieci 1.00 - Wiadomości 1.25 - Sport 1.27 - Prognoza pogody 1.30 - Wykręć numer 2.30 - Panorama 3.05 - „Człowiek - Cień” - serial sensacyjny prod. niemieckiej 5.05 - Sport z satelity 5.30 - „Dama pikowa” - nowela filmowa prod. polskiej 6.00 - W centrum uwagi 6.15 - Tylko Muzyka

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem 7.45 - Polityczne graffiti 7.55 - Poranne informacje 8.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci 8.30 - „Renegat” - serial sensacyjny 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obojętne 10.30 - „Komisarz Rex”, niem. serial krym. 11.30 - Najbardziej sensacyjne reklamy 12.30 - Program rozrywkowy 13.30 - Link Journal - magazyn gospodarczy 14.00 - Publicystyka gospodarcza 14.30 - Program rozrywkowy 15.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci 15.25 - Derby: gra-zabawa 15.50 - Michael Logozzo gotujący poleca - magazyn kulinarny 16.00 - Informacje 16.15 - Sto procent dla każdego: gra-zabawa 16.45 - „Hercules”, USA (1994) 17.45 - „Świat według Bundy” - ameryk. serial

komed. 18.15 - „Roseanne” - ameryk. serial komed. 18.45 - Informacje 19.05 - „Powrót Supermana” - ameryk. serial sensac. 20.00 - „13 Postunek” - polski serial komed. 20.30 - „Był sobie złodziej”, Kanada (1996) 22.15 - Telewizyjna Biuro Śledcze 22.45 - Wyniki losowania LOTTO 22.50 - Informacje i biznes informacja 23.15 - Polityczne graffiti 23.25 - Program publicystyczny 23.55 - Motowiadomości

RTL7

7.00 - Muzyka w RTL 7.15 - Ukryta kamera - program rozrywkowy 7.35 - „Jak się robi wiadomości” - serial obojętne 8.00 - Teleshopping 8.35 - Siódemka dzieciom - serial anim. 9.25 - „Słodka dolina” - serial dla młodzi 10.05 - „Sunset Beach” - serial obojętne 10.50 - „Pocałunek obojętne” - melodramat USA (1982) 12.25 - „Cobra - oddział specjalny” - serial sensac. 13.15 - „Ukryta kamera - program rozrywkowy 13.30 - Teleshopping 14.05 - „Jak się robi wiadomości” - serial obojętne 14.30 - „Słodka dolina” - serial dla młodzi 15.10 - „Siódemka dzieciom” - serial anim. 16.40 - „Ukryta kamera” - program rozrywkowy 17.05 - „Robin Hood” - serial przygod. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obojętne 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia 19.00 - „Córka Mistrala” - serial obojętne 20.00 - „Ziemskie dziewczyny są łatwe”, komedia muzyczna USA (1989) 21.50 - Wieczór z wampirem - talk-show 22.55 - „Policjanci z Miami” - serial sensac. 23.45 - „Robin Hood” - serial przygod. 0.40 - „Córka Mistrala” - serial obojętne 1.35 - „Policjanci z Miami” - serial sensac. 2.20 - Prognoza pogody 2.25 - Muzyczny kruszon.

muz. 14.00 - Bałtycka bomba 15.00 - S. „Dallas” 16.00 - Koncert 17.00 - S. „Tak świat się kreśli” 18.00 - Wiadomości 18.05 - S. „Esmeralda” 19.00 - S. „Oszustwa” 20.00 - Humor 20.30 - S. „Na zdrowie” 21.00 - Film fab. „Błękitny łódź” 22.50 - Humor 23.15 - Program muz. 23.45 - 6.00 - DW

TV3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop 8.00 - S. „Los Mariani” 8.45 - S. „Santa Barbara” 9.45 - S. „Uroczaj i dzielnia” 10.00 - S. „Grace w opałach” 10.25 - Brzywa morza 10.40 - Temat 11.20 - Humor 11.40 - Komedia „Alf” 12.05 - S. „Wilki powietrzni” 13.00 - Det. „Jessica Fletcher” 13.45 - Teleshop 14.15 - Kanał muz. 15.00 - S. „Nareszcie dzwonek” 15.25 - S. „Beverly Hills 90210” 16.10 - S. „Wina” 16.55 - S. „Santa Barbara” 17.40 - S. „Uroczaj i dzielnia” 18.05 - Tego jeszcze nie było 18.10 - S. „Los Mariani” 19.00 - Wiadomości 19.15 - Sport 19.30 - Bez tabu 20.00 - Komedia „Ally McBe” 20.55 - Det. „Sprawa” 21.50 - S. „Nowojorscy gliniarze” 22.45 - Wiadomości 23.00 - S. „Zonaty i i dzieci” 23.30 - Kanał muz. 0.15 - Kosmos 1999

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna 8.15 - S. „Devis użyć żyć” 8.45 - Specjalna rada 9.15 - Towary i usługi 9.30 - Z Moskwy 9.40 - Stolica 9.50 - Znak jakości 10.00 - Jesteś świadkiem 10.20 - S. „Wielkie światy świata” 10.55 - Męski klub 11.50 - Dziękuję za zakup 12.50 - Poda się - oglądaj 12.30 - Z Moskwy 12.40 - Film fab. „Renegat” 14.00 - Towary i usługi 14.10 - Dziękuję za zakup 14.25 - Filmy anim. dla dzieci

15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy 15.35 - Patrol drogowy 15.50 - Ci, którzy... 16.20 - S. „Devis użyć żyć” 16.50 - S. „Dyżurna apteka” 17.30 - Ja sama 18.30 - Z Moskwy 19.00 - Wiadomości. Dziś w mieście 19.15 - **Znał Wilni TV** 19.50 - Film fab. „Złodzieje ponad prawem” 21.45 - Towary i usługi 22.00 - S. „Dyżurna apteka” 22.30 - Z Wilna 22.45 - Ja sama 23.40 - Film fab. „Wieczność”

VLSAT

15.30 - Film fab. „Cygan” 17.00 - Film fab. „Tyłko ty” 18.00 - Terytorium 19.55 - Warto odwiedzić 20.00 - Cuda czarodziejki 20.40 - Kalejdoskop zniek 20.40 - Dla dzieci 21.00 - Puls Wilna 21.15 - **Wiadomości (pol.)** 21.20 - Warto odwiedzić 21.30 - Mariampolska TV 22.05 - Film fab. „Tyłko ty” 23.05 - Kalejdoskop zniek 23.15 - Puls Wilna 23.30 - **Wiadomości (pol.)**

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.30 - Wiadomości 7.15 - S. „Rokosłana - niewolnica sultana” 8.00 - Temat 8.45 - W święcie zwierząt 9.20 - Biblioteka domowa 9.30 - Zdrowie 10.15 - Razem 10.30 - Film anim. 13.45 - Klasyczna kompania 14.15 - Zew dzungli 14.40 - S. „Lato naszych nadziei” 15.10 - Do lat 16 i więcej 15.30 - Dookoła świata 16.20 - S. „Rokosłana - niewolnica sultana” 17.05 - Godzina na szczytu 17.30 - Gorączka złota 18.10 - Człowiek i prawo 18.45 - Dobranoc, dzieci 19.00 - Czas 19.40 - Film fab. „Kraj ojców” 21.50 - Det. „Strach w stolicy”

ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00,

22.40 - Wiadomości 6.00 - Oddział dyżurny 6.15 - Towary pocztą 6.20 - Nafta 6.25 - Zapamiętaj 6.30 - Prawosławny kalendarz 6.35 - Filmy anim. 7.15 - Stare mieszkanie 8.10 - S. „Santa Barbara” 12.30 - Det. „Dziwczyna z banku” 13.50 - Film anim. 14.15 - Zadzwońcie do „Kuzi” 14.30 - Wieża 15.30 - S. „Pierwsze pocałunki” 16.00 - Krzyżówka 16.30 - S. „Lekarz Margot” 17.30 - Rozmowy 18.30 - Szczegóły 18.45 - Dwa fortepiany 19.30 - S. „Agata Christie. Poirot” 20.30 - Program rozrywkowy 21.30 - Oddział dyżurny 23.25 - Gorąca dziesiątka

TV POLONIA

7.00 - Program dnia 7.05 - Dziennik krajowy 7.25 - Sport-telegram 7.30 - Kwadrans z medycyną 8.00 - „Koszalek” - program dla dzieci 8.00 - Tęcza bajeczka 8.30 - „Kot w butach” - serial dla młodych widzów 9.00 - Wiadomości 9.10 - Zaproszenie - program krajowy 9.30 - „Człowiek - Cień” - serial sensac. prod. niemieckiej 11.35 - Zakryte starych kościołów 12.00 - Wiadomości 12.15 - Magazyn parlamentarny 12.30 - „Nos” - nowela filmowa prod. polskiej (1971) 13.05 - Tylko Muzyka 13.30 - Skarbice 14.00 - Wykręć numer 15.00 - Panorama 15.20 - Program dnia 15.30 - Polska znana i mniej znana 15.45 - Kronika ojcysta 16.00 - „Nos” - nowela filmowa prod. polskiej 16.30 - Szkoła na wesoło 17.00 - Tele-Express 17.15 - Przegląd Prasy Polonijnej 17.35 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej 18.00 - Najważniejszy dzień życia 19.00 - Antologia Literatury Emigracyjnej 19.15 - Reporter

19.25 - Dobranoc 19.30 - Wiadomości 19.45 - Prognoza pogody 20.00 - „Gdziekolwiek jesteś panie prezydencie” - dramat prod. polskiej (1978) 21.30 - Program publicystyczny 22.00 - Z archiwum i pamięci 22.30 - Panorama 23.05 - W centrum uwagi 23.20 - Kultura wokół twierdzy 23.50 - Przepatrzony 0.10 - Opowieści z Collegium Maius 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich 0.50 - Bąblandia 1.00 - Wiadomości 1.25 - Sport 1.27 - Prognoza pogody 1.30 - „Najważniejszy dzień życia” - serial prod. polskiej 2.35 - Panorama 3.05 - „Gdziekolwiek jesteś panie prezydencie” - dramat prod. polskiej 4.35 - Program publicystyczny 5.05 - Z archiwum i pamięci 5.30 - „Nos” - nowela filmowa prod. polskiej 6.00 - W centrum uwagi 6.15 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej 6.40 - Przegląd Prasy Polonijnej

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem 7.45 - Polityczne graffiti 7.55 - Poranne informacje 8.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci 8.30 - „Powrót Supermana” - ameryk. serial sensac. 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obojętne 10.30 - „Hercules”, USA 11.30 - „Nocny patrol”, USA 12.30 - Program publicystyczny 13.00 - 4 x 4 - Magazyn motoryzacyjny 13.30 - Disco Relax 14.30 - Program rozrywkowy 15.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci 15.30 - „Link Journal” - magazyn muz. 16.00 - Informacje 16.15 - Piramida: gra - zabawa 16.45 - „Star Trek: Stacja Kosmiczna”, USA 17.45 - „Świat według Bundy” - ameryk. serial komed. 18.15 - „Pomoc

domowa” - ameryk. serial komed. 18.45 - Informacje 19.05 - „Renegat” - serial sensac. USA 20.00 - „Był sobie złodziej” USA (1997) 20.50 - Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka 21.00 - „Ostry dyżur” - ameryk. serial obojętne 21.55 - „Arrow”, USA 22.55 - Wyniki losowania LOTTO 23.00 - Informacje i biznes informacja 23.20 - Polityczne graffiti 23.35 - „Krwawa linia”, USA (1997) 1.40 - Muzyka na BIS

RTL7

7.00 - Muzyka w RTL 7.15 - Ukryta kamera - program rozrywkowy 7.35 - „Jak się robi wiadomości” - serial obojętne 8.00 - Teleshopping 8.35 - Siódemka dzieciom - serial anim. 9.25 - „Słodka dolina” - serial dla młodzi 10.05 - „Sunset Beach” - serial obojętne 10.50 - „Ziemskie dziewczyny są łatwe” - komedia muzyczna USA (1989) 12.35 - Wieczór z wampirem - talk-show 13.30 - Teleshopping 14.05 - „Jak się robi wiadomości” - serial obojętne 14.30 - „Słodka dolina” - serial dla młodzi 15.10 - Siódemka dzieciom - serial anim. 16.40 - Ukryta kamera - program rozrywkowy 17.05 - „Robin Hood” - serial przygod. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obojętne 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia 19.00 - „Córka Mistrala” - serial obojętne 20.00 - „Whitnail and I” - bryt. film obojętne 21.55 - „P” - bryt. film - serial sensac. 22.45 - „Policjanci z Miami” - serial sensac. 23.35 - „Robin Hood” - serial przygod. 0.25 - „Córka Mistrala” - serial obojętne 1.20 - „Policjanci z Miami” - serial sensac. 2.05 - Prognoza pogody 2.10 - Muzyczny kruszon.

CZWARTEK 3 WRZEŚNIA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.05 - Tajemnica historii. 8.50 - Technologia i telekomunikacja. 9.10 - Znak. 9.35 - Słowo chrześcijanina. 10.05 - Program pytań. 14.30 - Konferencja Wileńska 98. Transmisja z Wileńskiego Ratusza. 15.50 - Wspomnienie. 16.00 - Dla domu. 16.35 - Telekatalog. 16.40 - Trembita. 17.10 - S.A. „Szkoła manekinów”. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 18.50 - Dziennik (ser.). 19.00 - S. „Miłość od pierwszego wejrzenia”. 19.30 - „9 rzemiosł”. 19.55 - Loteria. 20.00 - „Drogi. Samochody. Ludzie”. 20.30 - Panorama. Sport. 21.00 - Film fab. „Daleko od Hollywoodu”.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - S. „Istnie straszyla”. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Dzikie serce”. 11.25 - Smaczne. 11.50 - To ci rodzinka. 14.35 - Teleshop. 14.40 - S. „Dziwna wiadomość”. 15.40 - S. „Dziki serce”. 16.25 - S. „Klinika zachodnia”. 17.25 - S. „Bez domu jest źle”. 17.55 - S. „Zakłócenia”. 18.40 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - Film fab. „Inny ukołachny”. 21.40 - S. „Przyjaciele”. 22.10 - S. „Błękity diament”. 23.00 - Komedia „Kochanki”.

BALTYCKA TV

6.00 - S. „Dallas”. 6.45 - S. „Tak świąt się krepi”. 7.30 - S. „Esmeralda”. 8.15 - S. „Oszustwa”. 9.00 - S. „Szczury wodne”. 9.45 - S. „Krótkie historie”. 10.35 - S. „Wojny domowe”. 11.30 - Jesteśmy z wami. 12.00 - S. „Tajemnica Sahary”. 13.00 - Koncert. 14.00 - Bałtycka bomba.

15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świąt się krepi”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Oszustwa”. 20.00 - S. „Dobrych chłopcy, złe chłopcy”. 21.00 - Film fab. „Przekleństwo czarnej wdowy”. 22.45 - S. „Pluskwy”. 23.35 - Film fab. „Życie”. 1.45 - 6.00 - DW.

TV 3

7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Mariani”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczaj i dzielnia”. 10.00 - S. „Gracie w opałach”. 10.25 - Telegtra. 10.55 - Wieczór z E. Telegtra. 11.25 - Cinema. 11.40 - Komedia „Alf”. 12.05 - S. „Wilk powietrzny”. 13.00 - S. „Jessica Fletcher”. 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 15.00 - S. „Nareszcie dzwonek”. 15.25 - S. „Dziwna A”. 16.10 - S. „Wina”. 16.55 - S. „Santa Barbara”. 17.40 - S. „Uroczaj i dzielnia”. 18.05 - Tego jeszcze nie było. 18.10 - S. „Los Mariani”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.30 - Teleshop. 20.00 - Film fab. „Nadzieja Chicago”. 20.55 - S. „W archiwum X”. 21.50 - S. „Gość”. 22.45 - Wiadomości. 23.00 - S. „Zonaty i w dzieciach”. 23.30 - Kanał muz. 0.15 - Film fab. „VR5”.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wila 8.15 - S. „Devizy i zły”. 8.45 - Znad Wilii TV. 9.15 - Towary i usługi. 9.30 - Z Moskwy. 9.40 - Teleshop. 9.50 - Znak jakości. 10.00 - Kanał muz. 10.45 - Paluszki liczyć. 11.15 - Teatr. 12.00 - Dziękuję za zakup. 12.15 - Podobna się ogląda. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Szczęśliwe małżeństwo”. 14.30 - Towary i usługi. 14.45 - Filmy anim. dla dzieci. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Kt. którzy. 16.20 - S. „Devis

uczy żyć”. 16.50 - S. „Dyzurna apteka”. 17.30 - Zrob krok. 18.30 - Lekarz domowy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - U. Jabłka. 19.45 - Towary i usługi. 19.55 - Film fab. „Armia ciemności”. 21.40 - Wiadomości Jutrzenka. 22.00 - S. „Dyzurna apteka”. 22.30 - Z Wila. 22.45 - Zrob krok. 23.40 - Film fab. „Siła ducha”.

VILSAT

15.30 - Film fab. „Cygan”. 17.00 - Film fab. „Tytko ty”. 18.00 - Terytorium. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Powiat wileński. Oświata. 20.30 - Kalendarz. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wila. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Aktualności wileńskie. 22.05 - Film fab. „Tytko ty”. 23.05 - Kalendarz. 23.30 - Puls Wila. 23.30 - Wiadomości (pol.).

IKANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.20 - Wiadomości. 7.15 - S. „Rokolana - niewolnica sultana”. 8.00 - Człowiek i prawo. 8.35 - Dopóki wszyscy w domu. 9.20 - Biblioteka domowa. 9.25 - Te ciekawe zwierzęta. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.45 - Kłasyk. 14.40 - S. „Lata naszych nadziei”. 15.10 - Do lat 16 więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.20 - S. „Rokolana - niewolnica sultana”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.10 - Te ciekawe zwierzęta. 18.05 - W poszukiwaniu utraczonego. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Komedia „Cielecy rok”. 21.20 - S. „Trzynastu mistrzów”.

ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztu. 6.20 - Strong przedstawia. 6.25 - Zapamiętaj. 6.30 -

Prawosławny kalendarz. 6.35 - Filmy anim. 7.15 - Stare mieszkanie. 8.10 - S. „Santa Barbara”. 12.30 - Film fab. „Makler”. 13.30 - Film anim. „Ostrożnie, szczupak”. 14.15 - Zadzwońcie do „Kuzi”. 14.30 - Wieża. 15.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 16.00 - Labirynt. 16.30 - S. „Lekarz Mar-go”. 17.30 - Rozmowy. 18.30 - Szczegóły. 18.45 - Anchiage przedstawia. 19.15 - Film fab. „Kodeks milczenia”. 21.05 - Film fab. 22.30 - Oddział dyżurny. 22.45 - Dramat „Towarzyszka podróży”.

TV POLONIA

7.00 - Program dzieci. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telewizja. 7.30 - Dzieci takie jak nasze. 7.45 - Zrob to lepiej. 8.00 - Krasnal Tymoteusz. 8.30 - „Szaleństwo Majki Skowron”. serial dla młodych widzów. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Przegląd Prasy Polonijnej. 9.30 - „Gdziekolwiek jesteś, panie prezydencie” - dramat prod. polskiej. 10.55 - Salon Lwowski. 11.10 - Reportaż i festiwal Operowo-Operetkowego w Ciechocinku. 12.00 - Wiadomości. 12.30 - Polonijny magazyn gospodarczy. 13.00 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 13.25 - Polska znana i mniej znana. 13.50 - Kronika ojczyzna. 13.55 - „Najwspanialszy dzień życia” - serial prod. polskiej. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Uczniy się polskiego. 16.00 - Polonijny magazyn gospodarczy. 16.30 - „Znak orla” - serial hist.-przygodowy. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Spożerzenia na Polskę. 17.35 - Polska piosenka. 18.00 - Sport z satelity. 19.00 - Tata i Marcin powiedzą. 19.10 - Reporter. 19.20 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - Teatr Telewizji. „Słomkowy kapelusz”, autorzy Euge-

ne Labiche, Jacques Offenbach. 21.25 - Cztery Wymiar - reportaż. 21.55 - MdM. 22.30 - Panorama. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - „Odjazd” - serial prod. polsko-niemiecki. 0.50 - Zakręsty starych kościół. 0.30 - Dariusz rządowy. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Wędrówki Pzyzy” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Sport z satelity. 2.30 - Panorama. 3.05 - Teatr telewizji „Słomkowy kapelusz”, autorzy Eugene Labiche, Jacques Offenbach. 4.30 - Cztery wymiar - reportaż. 5.00 - MdM. 5.35 - Polonijny magazyn gospodarczy. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Polska piosenka. 6.40 - Spożerzenia na Polskę.

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 8.30 - „Renegeat” - serial sensac. USA. 9.30 - „Zakłócenia”. kanad. serial ocy. 10.30 - „Star Trek: Stacja kosmiczna”. USA. 11.30 - „Ostry dyżur” - ameryk. serial ocy. 12.30 - Motowiadomości. 13.00 - Magazyn sportowy. 14.30 - Piramida. gra - zabawa. 15.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Drzewko szczęścia. 16.00 - Informacja. 16.15 - Rękiny kar. gra - zabawa. 16.45 - „Herkules”. USA. 17.45 - „Świat według Bundy’ch” - ameryk. serial komed. 18.15 - „Pomoc domowa”. ameryk. serial komed. 18.45 - Informacja. 19.05 - „Powrót Supermana” - ameryk. serial sensac. 20.00 - Johnny Wykalaczka. Włochy. 22.10 - „Przybysz” -

Gotana

KOSMETYKI

ERIS, URODA, SORATA, LECHIA, MIRACIUM

Tel/fax 77 16 09

(Zam. B-6)

serial s-f. USA (1997). 23.15 - Informacja i biznes informacji. 23.30 - Polityczne graffiti. 23.40 - Publicystyka gospodarcza. 0.10 - 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny. 0.40 - Muzyka na BIS.

RTL 7

7.00 - Muzyka w RTL 7. 7.15 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 7.35 - Jak się robi wiadomości - serial ocy. 8.00 - Teleshopping. 8.35 - Siódemka dzieciom - serial anim. 9.25 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 10.05 - „Sunset Beach” - serial ocy. 10.50 - „Whitnail And I” - bryt. film ocy. 12.40 - „Murder Call” - serial sensac. 13.30 - Teleshopping. 14.05 - „Jak się robi wiadomości” - serial ocy. 14.30 - „Słodka dolina” - serial dla młodzieży. 15.10 - Siódemka dzieciom - serial anim. 16.40 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 17.05 - „Robin Hood” - serial przyg. 18.00 - „Sunset Beach” - serial ocy. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - „Córka Mistrala” - serial ocy. 20.00 - „Julia i Julia” - melodramat włoski (1987). 21.40 - „Cobra - oddział specjalny” - serial sensac. 22.35 - „Policjanci z Miami” - serial sensac. 23.25 - „Robin Hood” - serial przyg. 0.15 - „Córka Mistrala” - serial ocy. 1.10 - „Policjanci z Miami” - serial sensac. 1.55 - Prognoza pogody. 2.00 - Muzyczny kruszon.

Program TVP-1

SOBOTA 29 SIERPNI

7.00 - Eko-echo. 7.15 - Z Polski. 7.30 - Wszystko o działce i ogrodzie. 8.00 - Agrolinia z XIV Krajowej Wystawy Zwierząt Hodowlanych. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Pogoda. 8.45 - Blizę wojaka. 9.05 - Razem - program dla dzieci. 9.15 - Wakacje z Ziemem. 9.50 - Zielone 5-10-15. 10.30 - Gagulki - program dla dzieci. 10.40 - W rajskim ogrodzie. 10.55 - Krajowa Wystawa Zwierząt Hodowlanych. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Walt Disney. 13.30 - Krajowa Wystawa Zwierząt Hodowlanych. 13.40 - Od rozbiory do wolności - teleturist. histor. 15.10 - Studio sport. 16.00 - Twoja Letnia Lista Przebojów. 16.25 - „Pan Złota Rączka” - serial prod. USA. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Jaka to melodia? Quiz. 17.50 - To jest telewizja. 18.05 - Lato z Radem i Telewizyjną Jedynką. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Sport. 20.05 - „Niebo może zaccakać” - film fab. prod. USA (1978). 21.50 - Lato z Radem i Telewizyjną Jedynką. 22.20 - Sportowa sobota. 22.45 - „Dillinger” - film fab. prod. USA (1973). 0.30 - „Po tamtej stronie” - serial prod. USA. 2.00 - „Romans Teresy Hennert” - film fab. prod. pol. (1976).

NIEDZIELA 30 SIERPNI

7.00 - Rolnictwo na świecie. Szwecja. 7.15 - Notowania. 7.50 - „Wesoły zwiastek goświat” - film anim. prod. ang. 8.15 - Teleranek na wakacjach. 8.40 - „Emilka ze Srebrnego Nowiu” - serial prod. ka-

nad. 9.35 - Dania do podania. 9.45 - „Statek szaleńców” - cz. 1 - film fab. prod. USA (1965). 11.10 - Publ. kult. 11.35 - „Morskie niebezpieczeństwa” - serial dok. 12.00 - Aniol Pański - transmisja z Watykanu. 12.15 - Czaszy - katolicki magazyn inform. 12.25 - Ludzki świat. 12.45 - Czytadło warszawskie. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Tydzień. 13.50 - „Słoneczny patrol” - serial USA. 14.40 - Program rozryw. 14.50 - Kraj. 15.10 - Zaproszenie do Teatru TV „Kaprysty”. 15.20 - „Szpital na periferiach” - serial prod. cz. 16.30 - Lidzbarskie Biesiady Humoru i Satyry. Laureaci. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Śmiechu warte. 17.50 - Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza. 18.10 - „Dotyk aniola” - serial USA. 19.00 - Wietrzynka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Sport. 20.00 - „Matki, żony i kochanki” - serial TVP. 20.55 - Losowanie nagród audiotel. 21.05 - Przyjaciele. 21.45 - Koncert Michaela Jacksona. 23.00 - Sportowa niedziela. 23.25 - „Restauracja Alicji” - dramat ocy. USA (1969). 1.15 - Farmacja i medycyna na Bałkanach.

PONIEDZIAŁEK

31 SIERPNI

7.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Murphy Brown” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Lato z Halabką. 9.10 - „Nasi bohaterowie” - serial anim. prod. ang. 9.40 - „Dzieci świata” - film prod. turk. 9.55 - Duże oko - program dla dzieci. 10.00 - „Dotyk aniola” - serial USA. 10.45 - Gość w domu. 11.25 - Lato z Magazynem Notowań. 12.00 - Wiado-

mości. 12.10 - Agrobiznes. 12.25 - „Klan urwisów” - serial USA. 12.50 - Chorwacja - granice sukcesu. 13.15 - Publ. kult. 13.30 - „Orzeł - film fab. prod. pol. (1958). 15.20 - Muzyka dla młodych widzów. 15.45 - „Wiadomości o ogrodach zoologicznych” - serial dok. prod. USA. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Tydzień prezydenta. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Klan” - telenowela TVP. 17.50 - Automania. 18.05 - Forum - program publ. 18.50 - Flesz - wiadomości. 18.55 - Prognoza pogody. 19.00 - Wietrzynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. 20.10 - „Klasa na obcas” - pilot serialu TVP. 20.15 - Jaka Polska. 21.10 - W centrum uwagi. 21.30 - Teatr Telewizji. „Kaprysty”, autor Gerh. Hauptmann. 23.05 - Wiadomości. 23.10 - Sport. 23.15 - „Jesteś już mężczyzną” - komedia USA (1966). 0.45 - Lądunk w transie. 1.45 - Ryby, rybki...

WTOREK

1 WRZEŚNIA

6.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - „Frasier” - serial prod. USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Teatrne odsłaniny. 9.10 - Mama i ja. 9.30 - Domowe przedszkole. 9.55 - Porozmawiamy o dzieciach. 10.05 - „Jankesi i Konfederaci” - serial USA. 11.00 - Powt. 11.20 - Zrozumieć dziecko - program poradnikowy. 11.30 - Mam, co się stało. 11.40 - Swego nie znacie - katalog zabytków. 11.50 - Anatomia sukcesu. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.25 - Magazyn notowań. 12.35 - Lato z Magazynem Notowań. 12.45 - How are you? 12.50 - Od kuchni. 13.15 - Tajniki matematyki. 13.30 - Szkołka wspinacz-

ki. 13.35 - „Śpiączka” - film dok. prod. USA. 14.00 - Teatrne odsłaniny Franka Firanki. 14.30 - Teleexpress Junior. 14.40 - Serial dla młodych widzów. 15.10 - Raj. 15.35 - Program dla młodych widzów. 16.15 - „Moda na sukces” - serial USA. 16.40 - Magazyn parlamentarny. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Klan” - telenowela TVP. 17.50 - Sensacje XX wieku ORP-Orzeł. 18.25 - Rynek - magazyn gospodarczy. 18.50 - Reporter. 19.00 - Wietrzynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. 20.10 - „Westerplatte” - film fab. prod. pol. 21.45 - W centrum uwagi. 22.05 - „Śmiechem pali” - film dok. prod. holendr. 22.50 - Rozmowa przed filmem „Deborah”. 23.00 - Wiadomości. 23.20 - Studio sport. 0.05 - „Deborah” - film fab. prod. pol. (1995). 1.40 - Filmówka.

ŚRODA

2 WRZEŚNIA

6.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - „Dobre obyczaje” - serial prod. USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - A... Psik! 9.10 - Mama i ja. 9.30 - Domowe przedszkole. 9.55 - Porozmawiamy o dzieciach. 10.00 - „Milagros” - serial prod. włoskiej. 10.40 - Lumen 2000. 11.15 - Grajmy w szachy. 11.25 - Mały leksykon polityki. 11.35 - Jak znaleźć dobrą pracę. 11.45 - Góralcy wok Kena Homa. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn notowań. 12.50 - Na pierwszych stronach gazet. 13.15 - Sztuka chorałego śpiewu. 13.35 - Pomyśły - rzecz najłatwiejsza. 13.45 - „Saga rodu Gangez”. 14.00 - A... Psik! - program dla dzieci. 14.30 - Teleexpress Junior. 14.40 - Serial dla młodych. 15.10 - Telewizja Junior. 16.15 - „Moda na sukces” - serial

USA. 16.40 - Rzeczpospolita samorządowa. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - „Klan” - telenowela TVP. 17.50 - Sensacje XX wieku ORP-Orzeł. 18.00 - Milard w rozumie - teleturniej. 18.30 - Pr. poradnikowy. 18.50 - Reporter. 19.00 - Wietrzynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. 20.10 - „Ognie Świętego Elma” - film fab. prod. USA (1985). 22.00 - W centrum uwagi. 22.20 - Pop Kanał. 22.40 - Magazyn polityczno-prawny. 23.05 - Wiadomości. 23.20 - Mapa kultury polskiej. 23.55 - „Salvo D'Aquisto” - film fab. prod. włoskiej (1975). 1.40 - Polskie stado i stadniny koni.

CZWARTEK

3 WRZEŚNIA

6.00 - Kawa czy herbata. 7.55 - „Spółka rodzinna” - serial komed. prod. pol. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Dźwiękowa - quiz muz. dla dzieci. 9.10 - Mama i ja. 9.25 - Domowe przedszkole. 9.55 - Porozmawiamy o dzieciach. 10.05 - „Cagney i Lacey” - serial prod. USA. 11.20 - Gotowanie na ekranie. 11.40 - Podstawy gry na perkusji. 11.50 - Anatomia sukcesu. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn notowań. 12.50 - Kwadrans z medycyny. 13.05 - Piąta pora roku. 13.25 - Publ. kult. 13.35 - „Morskie niebezpieczeństwa” - serial dok. prod. kan. 14.00 - Dźwiękowa - quiz muz. dla dzieci. 14.30 - Teleexpress Junior. 14.40 - Serial dla młodych. 15.10 - Telewizja Junior. 16.15 - „Moda na sukces” - serial USA. 16.40 - Anatomia sukcesu. 16.40 - Diariusz rządowy. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Jaka to melodia? Quiz. 17.50 - Sensacje XX wieku ORP-Orzeł. 18.00 - Credo - magazyn katolicki. 18.30 - Sport bez granic. 18.50 - Reporter. 19.00 - Wietrzynka.

PIĄTEK 4 WRZEŚNIA

6.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - „Wszyscy kochają Raymond” - serial USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Ciuchcia. 9.10 - Mama i ja. 9.30 - Kolory. 10.00 - „Pierwsza Olimpiada” - serial USA. 11.00 - Stawka większa niż życie. 11.20 - Dom. 11.40 - Droga, dróżka, ścieżynka. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Lato z Magazynem. 12.45 - Słowniczek języka angielskiego. 12.50 - Oświatowe informacje. 13.00 - Szlachetne hobby. 13.10 - Pytania o demokrację. 13.25 - Ja i moje życie. Rodzina. 13.40 - Spisane na kamiennych tablicach. 14.00 - Ciuchcia. 14.30 - Teleexpress Junior. 14.40 - Serial dla młodych. 15.05 - Telewizja Junior. 16.15 - „Moda na sukces” - serial USA. 16.40 - Twarzą w twarz z Europą. 17.00 - Teleexpress. 17.25 - Jaka to melodia? Quiz. 17.50 - Sensacje XX wieku. 18.05 - Ranka w ciemno - quiz. 18.50 - Tata, a Marcin powiedział. 19.00 - Wietrzynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. 20.10 - „Vaterland” - film fab. prod. USA (1994). 22.00 - W centrum uwagi. 22.20 - MdM. 23.00 - Wiadomości. 23.15 - Muzyczna noc z gwiazdą. 0.10 - Film fab. 0.35 - „Klan” - telenowela TVP. 1.20 - „Prawdopodobieństwo winy” - film fab. USA (1994).

JAN NOWAK KURIER Z WARSZAWY

- Słuchaj - powiedział półgłosem - mam dla ciebie wyjątkową okazję. Chcesz się uczyć angielskiego od rodowitego Anglika?

- Skąd weźmiesz Anglika w Warszawie? - zdziwiłem się.

- A no, jest. Jeniec wzięty do niewoli we Francji, który uciekł z obozu jenieckiego pod Łodzią. Ulokowaliśmy go w polskiej rodzinie, dostał litewskie papiery, ale musi z czego żyć.

Oczywiście zgodziłem się. Thomas Muir nie był Anglikiem, lecz Szkotem, co bardzo mocno podkreślił, gdy tylko zdolał się się z sobą porozumieć. Nie było to łatwe, bo Tomek nie mówił ani słowa po polsku, a moja angielszczyzna była prawie żadna. Możliwe właśnie dlatego nauka poszła bardzo szybko. Muir był elektromonterem i doświadczenia nauczycielskiego nie posiadał. Kończąc jest jednak matką postępu. On był ciekaw wiadomości z Londynu, ja chciałem bliżej poznać pierwszego napotkanego Szkota. Zaczęło się od tego, że Tomek pokazywał palcem jakiś przedmiot, wymawiał nazwę po angielsku i wypisywał ją na kawałku papieru, a następnego dnia ja musiałem w ten sam sposób powtórzyć wyuczone słowa. Mówił do mnie podwójnym językiem: na migi i po angielsku. Dzienna dawka wynosiła trzydzieści słów. Po kilku miesiącach mogliśmy już nie tylko porozumieć się z sobą, lecz w uproszczonej formie wymienić poglądy. Nie przypuszczałem jak bardzo to znająco i te lekcje przydadzą się niebawem. Kiedy w dwa lata później Anthony Eden na początku rozmowy z emisjarszem z Warszawy zapytał, gdzie i kiedy nauczyłem się po angielsku, odpowiedziałem: - W Warszawie, teraz niedawno, od Szkota z Airdrie spod Glasgow, który uciekł z niewoli.

Minister zdziwił się i roześmiał: - I cannot trace any Scottish accent in your English. (Nie mogę dostrzec akcentu szkockiego akcentu w pana angielskim).

Rzeczywiście Tomkowi nie udało się narzucić mi szkockiej wymowy. Mówiłem po angielsku z czystym polskim akcentem, bez żadnych obcych naleciałości. Grunt, że dzięki Tomkowi Eden i inni ważni rozmówcy bez trudności rozumieli, co do nich mówiłem.

(Dokończenie. Początek patrz w nr 132)

Po przeniesieniu się z Chocimskiej na Nowy Świat 37 chodziliśmy codziennie na obiady do Kuchni pani Goetlowej, która mieszcza się opodal w prywatnym mieszkaniu na Foksalu.

Przy naszym dużym okrągłym stole zasiadali: Maria Dąbrowska ze swym nierozłącznym towarzyszem Stanisławem Stempowskim, wdowa po Gustawie Daniłowskim z córką, Zofia Nalkowska, Jadwiga Komilowiczowa z córką Medią oraz autor książek dla młodzieży Jan Grabowski.

Stółowiści dla literatów prowadziła pani Goetlowa przy pomocy swoich córek. Przez protekcję i w drodze wyjątku dopuszczono tam także takich „outsiderów”, jak my, którzy z pisarstwem niewiele mieli wspólnego. Oczywiście „goście” płacili wyższe ceny. Za to w dużym salonie, który służył za salę restauracyjną, miałem okazję osobistego poznania całej ówczesnej śmietanki literackiej z wyjątkiem Ferdynanda Goetla. Pisarz ten u siebie nie pokazywał - może dlatego, że rozwodził się z żoną, a może dlatego, że w tym środowisku był źle notowany. Miano mu za złe, że złamał solidarny front, gdy pisarze postanowili nie odpowiadać na niemieckie zarządzenie rejestrowania się zadowolonych literatów. W Kuchni pani Goetlowej zetknąłem się z młodym pisarzem i recenzentem muzycznym Stefanem Kislewskim. Kręcił się on koło młodej, przystojnej i sympatycznej kelnerki panny Lidii Hintz, która została później panią Kislewską. Przy sąsiednim stołku królował Adolf Nowaczyński. (Bywali także Irzykowski, Andrzejewski, Bąk, Brandys i wielu innych, których osobistość nie poznałem).

Wysłuchiwałem z przejęciem długich i wspaniałych monologów Stanisława Stempowskiego. Pan Stanisław mówił wolno i precyzyjnie, dzieląc się myśłami, spostrzeżeniami i doświadczeniami całego swego długiego życia. Dziwną stanowił parę z autorką „Nocy i dni”. On wysoki, piękny starzec, z patriarchalną siwą brodą, ona mała, niepozorna, lekko zezowata. O Stempowskim mówiło się powszechnie, że był masonem wysokiego stopnia, podobno nawet Wielkim Mistrzem. Pod wpływem bliższego, przez jakiś czas prawie codziennego obcowania z tym niezwykle mądrym człowiekiem, wyzbyłem się wszelkich utartych uprzedzeń na temat tego tajemniczego stowarzyszenia. Od pana Stanisława biła mą-

dra szlachetność i żarliwy patriotyzm, wyprany z wszelkiej nienawiści, nie-tolerancji i szowinizmu. Odnosiłem wrażenie, że więcej w nim było miłości bliźniego sięgającej poprzez wszelkie podziały, niż w niejednym zdeklarowanym katoliku. Był chociażby encyklopedią humanistycznej wiedzy i można się było wiele od niego nauczyć.

Od córek Sienkiewicza, pani Komilowiczowej, próbowałem wydobyc jakieś wspomnienia o ojcu. Daremnie. Pani Jadwiga, którą wielki pisarz pieszczotliwie nazywał Dzin-ką, była osobą powszechną, nie-smiałą i małomówną. Fizycznie była podobna do Sienkiewicza, zwłaszcza z profilu. Miała tę samą pociągłą twarz i drobne rysy. Kiedy poskarżyłem się na jej małomówność Stempowskiemu, który nie był zresztą adoratorem autora „Quo vadis”, odpowiedział: „on był taki sam. Dużo w życiu napisał, ale mało mówił. W salonie przeważnie milczał, czasem tylko wtrącał się do rozmowy, nie-rzad bardzo dowiecnie. Był za to porównywalnym mówcą.

Wnuczka Sienkiewicza, Medzia, osiemnastoletnia panienka, mała, korpulentna blondynka, fertyczna, niezwykle rezułtana, wesoła i wygadana, miała białą okrągłą, bez-cienia podobieństwa do rodziny Sienkiewiczów.

Do naszego stołika przysiadł się również cześnik Juliusz Kaden-Bandrowski, rzadki na ogół gość w stołowie. Nigdzie nie można było na-słuchać się więcej wspomnień o lu-dziach i wydarzeniach, ale literaci nie żyli przeszłością. Wymieniano między sobą manuskrypty, umawiano się na „tajne” wieczory literackie i teatralne, koncerty i wykłady w prywatnych mieszkaniach, w gronie zaufa-nej publiczności. Z ręki do ręki prze-chodziły tajne pisma i periodyki.

Życie społeczeństwa mimo oku-pacji płynęło mocnym i wartkim nurtem. Politycy sejmikowali i prowa-dzili zawile gry i spory, sądy pod-ziemne wydawały wyroki i wymie-rzały kary, wojsko prowadziło wal-kę bieżącą i zwykło się do gene-rałów rozprawy z okupantem, pod-ziemne uniwersytety i szkoły wypusz-czały magistrów i maturzystów. W tym podziemnym świecie, oddzielo-nym od okupanta i jego organów przemocy niewiedzialnym murem, pa-nowała niezmierzona wolność słowa i demokracja. Kraj żył wiarą w Spierzmierzynę, w Chur-chill, Roosevelta i Sikorskiego, cie-szył się z pierwszych klęsk Hitlera na wschodzie i w Afryce, a wiekającą od rzeczywistości codziennych aresztowań, łapanek i egzekucji, Oświęcimia i Majdanka - krzepił się błogą wizją słonecznego jutra.

Tak się złożyło w mojej karierze konspiracyjnej, że mogłem wyjść poza koła warszawskiej inteligencji i poznać społeczeństwo w pełnym jego przekroju, poczynając od do-lów, a skończywszy, w ostatnim okresie wojny, na samej górze.

Ta góra, a więc władze podziem-nych stronnictw, a przede wszystkim politycy skupieni wokół Delegatury Rządu i w politycznej części BIP-u, żyli bardziej przyszłością niż chwilą teraźniejszą. Wyżywano się w tych kołach w układaniu przyszłych pro-gramów politycznych, planowaniu ustroju państwa, wytyczaniu granic na zachodzie i wschodzie, wypracowywaniu systemu społecznego, a nawet przyszłej polityki zagranicznej. Niektórzy z podziemnych polityków przypominali biegaczy zajmujących zawazsu najdogodniejsze pozycje do startu. Na przykład lat 1942 i 1943 odzyskanie niepodległości po

zwycięstwie nad Hitlerem nie podle-gało żadnej dyskusji. Monopol sa-nacji należał do przeszłości, przed starszymi i młodszyimi politykami otwierały się nowe szanse. Perspek-tywy powojennego jutra budziły w ludziach ambicje. Nie było w tym nie-zdrożnego ani niemoralnego. Raczej chęć odwracania się od ponurej rze-czywistości okupacyjnej ułatwiająca przetrwanie najgorszego.

Z górą wojskową miałem się ze-tknąć dopiero w końcowym okresie wojny, gdy zabrakło dominującej postaci dowódcy wielkiego kalibru, jakim stał się legendarny „Grot”, ge-nerał Stefan Rowecki. Warunki wal-ki konspiracyjnej sprawiły, że w codziennej walce inicjatywa należała musiała z konieczności do ludzi na niższych szczeblach, tkwiących w te-renie, którzy stykali się bezpośred-nio z konkretnymi możliwościami za-dawania ciosów i strat okupantowi i wiedzieli, jaki z nich robić użytek. Jeśli o bieżącą walkę chodzi, góra mogła umować żywiołową inicjaty-wę dołów w jakieś ramy i karby, nadawać im kierunek, koordynować. Ludzie na szczeblu dowódczym żyli jednak przede wszystkim przy-gotowaniami do powstania po-wszechnego w momencie załamania się czy odwrótu Niemców. Góra za-równo ta wojskowa, jak i polityczna (mam na myśli największy krąg wta-jmniczenia) - pozostawała w co-dziennym radiowym kontakcie z pol-skim Londynem, który w jakimś stopniu wciągał swoich korespondentów krajowych we własne spory i sprawy. W rezultacie te górne strefy podziemne, pochłonięte grą pol-ityczną, żyły trochę jakby w zawię-śnięciu między Warszawą a Londy-nem.

Inna atmosfera panowała w kuchni mieszkanka Witkowskich na Pradze, gdzie zbierała się ferajna ko-lejarzy, przeważnie kurierów prze-wożących bibułę „enową”. Rozmo-wy były szczerze. Wątkowano wia-domości z radia londyńskiego, sytu-ację na frontach i w Rzeszy, opowia-dano sobie ostatnie przygody z wy-jazdów z bibułą i chwylono się róż-nymi „kawalami” wprawdzonymi szkopolom, poczynając od sypania piasku do osi w wagonach kolej-owych, niszczenia lokomotyw, roze-żniania torów, a kończąc na kradzie-żach broni, amunicji i kociów z trans-portów wojskowych. Pomyślowo w tej dziedzinie była niewyczepiana. Nie przypominam sobie natomiast, aby kiedykolwiek w tych rozmowa-ch roztrząsany był skład polityczny rzą-du w Londynie, albo by zastanawia-no się nad tym, jakie stronnictwo sprawować ma władzę po wojnie, chociaż wielu starszych należało przed wojną do PPS.

Ofiarom kolejarzy była bezgraniczna i tym większa, że motyw pa-triotyczny i chęć walki nie łaczyły się z żadnymi osobistymi ambicjami. Co prawda były od tej reguły zabawne wyjątki. Pamiętam jakiegoś droźni-ka pod Poznaniem, którego chcia-łem zwerbować do roboty. Przyjał propozycję chętnie i bez namysłu. Po jakimś czasie okazało się jednak, że oferta jest nieaktualna, o czym zawi-domilem kandydata. Okazał widocz-ne rozczarowanie i pokiwawszy ze smutkiem głową westchnął: „- Szkoda. A już myślałem, że może po woj-nie dostanę jakąś koncesję, może budkę inwalidzką z papierosami, a tak - nie z tego.

Na ogół wśród braci kolejarzkiej nikt nie pracował dla awansu, odzna-czenia i nagrody i chyba żaden jej się po wojnie nie doczekał. Bez koleja-rzy bibuła Akcji „N” nigdy nie prze-dostałaby się w tych ilościach poza

granice Generalnej Guberni. Bez po-mocy stoczniowców w Gdyni nie wy-dostałbym się na zachód. Odbiór skoczków, broni, amunicji, osłona „Mostu” lotniczego, którym powró-ciłem z Londynu przed Powstaniem - były w rękach chłopów. Kolejarze, robotnicy, chłopci stanowiąli trzon całego ruchu podziemnego.

Nienawiść do okupanta, żądza walki z nim i chęć odwetu, a przede wszystkim tęsknota za utraconą pa-ństwością nie pozostawiła w du-szach zwykłych ludzi wiele miejsca na cokolwiek innego. Przedwojen-ne antagonizmy społeczne i politycz-ne zepchnięte zostały na tak daleki plan, że znalazły się prawie w stanie uśpienia. Niemcy byli uosobieniem wszelkiego zła i zbrodni. Sprzymie-rzcy zachodni - prawem kontra-stu - reprezentowali najczystsze idea-ły ludzkie - samo dobro, sprawie-dliwość, prawdę i wolność. Sam fakt, że wiadomości radiowe z Lon-dynu były przez długi czas jedynym źródłem informacji, odegrał w tym nieposłednią rolę. Rząd polski i Na-czelny Wódz stanowili symbole nie-podległego państwa, więc nie pod-legałi krytyce. Podobnie jak król an-gielski - rząd w Londynie panował, lecz nie rządził. Rozkaz Sikorskiego był święty. Bez tego autorytetu licze-na organizacje polityczne posiadają-ce swoje efektywny wojskowe nie podporządkowałyby się tak łatwo dowódcy ZWZ. Lecz poza nazwi-skiem Sikorskiego mało kto intereso-wał się, kim był Stańczyk, Banachyć, Kwapiński czy Seyda. Nawet Mikołajczyk do śmierci Sikorskiego, poza Wielkopolską i ruchem ludo-wym, był postacią prawie nie zna-ną szerszemu ogółowi.

Niemcy usiłowały zmusić do uleg-łości wroga masę ludzką wyłącznie metodą totalnego terroru, z pominięciem środków politycznych. Ślepy terror uderzając na zasadzie zbioro-wej odpowiedzialności w całe spo-łeczeństwo, zarówno w elementy ak-tywne, jak biernie, z natury rzeczy wzmacniał więź społeczną i poczu-cie wzajemnej solidarności. W ten sposób sami Niemcy stworzyli wa-runki umożliwiające rozwinięcie się masowej organizacji podziemnej w skali, której żaden inny kraj okupo-wany nie dorównałby. Niemiecki wywiad oczywiście wiedział, że na terytorium okupowanym kilkanaście radiostacji utrzymuje codzienny kon-takt z Aliantami, wiedział o istnieniu ruchu kurierów w obie strony, o zrzu-tach broni, amunicji i ludzi, o zasięgu sabotażu i dywersji, o przygotowa-niach do powstania na tyłach frontu, wyławiał jednostki nie wyłączając przywódców, lecz do końca wojny gestapo, wojsko i policja były w gruncie rzeczy wobec ruchu pod-ziemnego bezradne.

Okupant okazał się złym psycho-logiem. Nieustanna eskalacja repre-sji doprowadziła do tego, że terror utracił swą moc obezwładniającą. Ludzie po prostu przestali się bać, bo nie mieli już nic do stracenia. Maso-wa eliminacja Żydów i likwidacja gett stanowiły zdaje się punkt przełomowy. Zdawało sobie po-wszechnie sprawę, że po Żydach kolej przyjdzie na ludność polską. Na terror zaczęto coraz częściej od-powiadać terrorem...

Na tym kończy się druk fragmen-tów tej książki. W nr nr sobotnim i wtorkowym zamieszcza dwa odcin-ki publikacji Jana Nowaka-Jeziorań-skiego pt. „Bezpieczeństwo albo dru-ga Jafa, dramat w III aktach” („Dziennik Polski”, 4 lipca 1998 r.), w której jest mowa o rozszerzeniu NATO.

Rosja

Kompromis czy konfrontacja?

Sytuacja w Rosji szybko zbliża się do punktu krytycznego - bije na alarm czwartkowa „Niezawisimaja Gazieta” i wylicza: „Kraj pogrąży się jednocześnie w kryzysie finansowym, przemysłowym, społecznym, politycznym i rządowym”.

„Jakby tego było mało, na Północnym Kaukazie może dojść do starć zbrojnych, a do południowych granic Rosji zbliża się front walk, które ogarnęły Afganistan” - przypomina dziennik. Wszyscy trzej myślicy politycy i komentatorzy są zgodni: katastrofie może zapobiec tylko jak najszybsze przywołanie Dumi Państwowej na powołanie Wiktora Czernomyrdina na premiera. Wszystko wskazuje na to, że nastąpi to w najbliższym czasie, choć do kompromisu między władzą wykonawczą a ustawodawczą jest wciąż daleko.

Opozycja narodowo-komunistyczna, uważając, że w zaistniałej sytuacji to ona dyktuje warunki, próbuje nie tylko związać ręce Czernomyrdinowi, ale również zmusić prezydenta Borysa Jelejina do ustąpienia z urzędu.

Według dziennika „Kommersant”, na Kremlu „już prawie nikt nie zaprzecza, że jednym z podstawowych zadań Czernomyrdina, obok przezwyciężenia kryzysu finansowego, jest uzyskanie od Dumi gwarancji dla prezydenta, jeśli dobrowolnie poda się do dymisji”.

W czwartek rano Siergiej Jastrzembki, zastępca szefa Administracji prezydenta i zarazem jego sekretarz prasowy, spotkał się w Dumie z Gienadijem Żuiganowem, liderem Komunistycznej Partii FR. Szczegółowy rozmowy nie są znane. Jastrzembki powiedział jedynie, że była ona „pożyteczna”. Z kolei Żuiganow oświadczył, że były to zwykłe konsultacje polityczne. „Kreml zaczyna rozumieć, co dzieje się w kraju. Konsultacje są więc bardziej owocne niż poprzednie” - powiedział lider KPFR dziennikarzom w kulaarach Dumi. Zdaniem Żuiganowa, jeszcze w czwartek można spodziewać się „ważnej decyzji politycznej”. Choćby prawdopodobnie o pojednawczy „pakt polityczny”, „memorandum gospodarcze”, negocjowane od kilku dni przez przedstawicieli rządu, Dumi i Rady Federacji.



„Kraj pogrąży się jednocześnie w kryzysie finansowym, przemysłowym, społecznym, politycznym i rządowym” - pisze „Niezawisimaja Gazieta”.

Fot. EPA-ELTA

Sens kompromisu politycznego - mówiąc najkrócej - ma sprowadzać się do tego, że prezydent przekazuje część swoich szerokich pełnomocnictw premierowi. Z kolei parlament uzyska większą kontrolę nad rządem. W zamian deputowani zrezygnują z „pekania” szefa państwa. Natomiast myślą przewodnią „memorandum”, które faktycznie będzie programem nowego gabinetu, jest hasło „więcej państwa w gospodarce”.

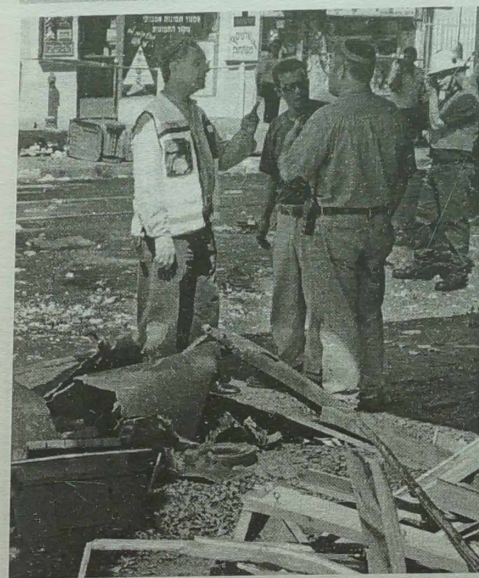
Tymczasem na Moskiewskiej Międzybankowej Giełdzie Walutowej (MICEF) rubel nadal pikuje w dół. W czwartek już w kilka minut po rozpoczęciu sesji „wymknął” się z „korytarza walutowego”, czyli pasma dopuszczalnych wahań kursu rubla, którego poprzedzająca jest ustalona na 9,50 RUB za 1 USD. Popółnocy przewyższał podaż o ponad 270 mln dolarów USA. Centralny Bank Rosji, podobnie jak poprzedniego dnia, nie interweniował i unieważnił wyniki sesji. Jednocześnie ogłosił, że „na pewien czas” zawiesza „przetargi” na giełdzie. Swoje topniejące rezerwy (już tylko 13,4 mld USD) CBR musi zachować na zaspokojenie najpilniejszych potrzeb państwa - mówi przedstawiciel banku centralnego. Nie jest jasne, czym w tej sytuacji CBR ma kierować się przy określaniu oficjalnego kursu wymiany. W środę

„zamrozili” go na poziomie z poprzedniego dnia, czyli 7,68 RUB za 1 USD.

W pierwszej połowie dnia banki komercyjne sprzedawały sobie dolary po 11-12 rubli. Rynek kantorowy jest nadal sparaliżowany. Nikt nie chce wydobywać się walut.

„Kommersant” ocenia, że Rosja nie ma już faktycznie rynku walutowego i systemu bankowego. Zdaniem dziennika, „rząd i CBR nie mają zbyt wielu wyjść z tej sytuacji”. „Kommersant” uważa, że najlepszym byłoby ogłoszenie „wakacji bankowych”, aby rozładować paniczne nastroje.

„W ciągu paru tygodni można by porozmawiać z szefami największych banków i wyjaśnić im, że wszelkie inne warianty - zarząd zewnętrzny i nacjonalizacja - będą dla nich jeszcze mniej pożądane” - pisze dziennik, przyznając jednak, że zarządzanie „wakacji bankowych” mogłoby doprowadzić do masowych rozruchów. Nastroje w Rosji rzeczywiście są - delikatnie mówiąc - niewesołe. Choć paniki nie ma, ludzie nerwowo wydobywają się rubli, inwestując w co kto może - samochody, biżuterię, sprzęt audio-wizualny i artykuły spożywcze. Ceny rosły (już 30-40 proc.). Asortyment w sklepach staje się coraz uboższy, co widać przede wszystkim na prowincji. Specjaliści mówią, że to dopiero początek.



Nieduża bomba eksplodowała w czwartek rano w pobliżu Wielkiej Synagogi w centrum Tel Awiwu. Co najmniej 10 osób, w tym dwoje dzieci, zostało rannych.

Do tej pory nikt nie przyznał się do zamachu, ale zdaniem policji, kryją się za nim arabscy terroryści.

Według źródeł policyjnych, nieduży ładunek wybuchowy o wadze kilkuset gramów został umieszczony w pojemniku na śmieci na ulicy Allenby, jednej z głównych ulic handlowych w Tel Awiwie.

Silny wybuch nastąpił w godzinach porannego szczytu. Uszkodzonych zostało wiele sklepów i pojazdów znajdujących się w rejonie eksplozji. Na miejsce pośpieszyły karetki pogotowia. Policja otoczyła cały rejon.

Był to pierwszy zamach bombowy w Tel Awiwie, od czasu jak samobójczy atak Palestyńczyka we wrześniu ubiegłego roku spowodował śmierć kilku osób.

Fot. EPA-ELTA

Wielka Brytania

Diana nie była świętą

Diana uczyniła wiele dobrego, ale nie była świętą - oświadczył w czwartek kardynał Basil Hume, zwierzchnik Kościoła katolickiego w Anglii i Walii. Kardynał zapożyczał o zakończenie szumu prasowego wokół księżnej.

„Diana uczyniła wiele dobrego i była bardzo kochana przez naród, ale nie była świętą i nie starała się być” - powiedział kardynał Hume w radiu BBC. „Kto twierdzi inaczej, prawni niedorzeczności” - dodał.

Kardynał wezwał media, by mniej zajmowały się Dianą, „choćby z uprzejmości i szacunku dla rodziny królewskiej”. „Sądzę, że media przesadzili” - ocenił.

„Chciałbym teraz myśleć, że życie popłynęło dalej i że zostawimy za sobą ten szum” - wskazał. „Chciałbym, abyśmy po tej rocznicy usiedli i spokojnie odmówili modlitwę za Dianę” - dodał.

Wypowiedź Hume'a była kolejną deklaracją członka hierarchii kościelnej, pomszczającej sprawę kultu Diany.

Były arcybiskup Canterbury i prymas Kościoła anglikańskiego Lord Cogan przestrzegł w sobotę przed „fałszywymi boginiami”, „władpawą moralnością” zmarłej. Wcześniej arcybiskup Yorku sprzeciwił się „kultowi Diany” i przekształcaniu jej w „świętą obrazkę”.

Najbardziej pojednawczą była wypowiedź obecnego prymasa Kościoła anglikańskiego arcybiskupa George'a A. Careya. Stwierdził on, że przede wszystkim należy podziękować Bogu za współpracę, którą Diana okazywała innym przez całe życie.

Prawie rok po śmierci księżnej Diany w wypadku samochodowym w Paryżu nadal brak jednoznacznej odpowiedzi na pytanie o przyczynę tej tragedii. Śledztwo trwa i jego wyniki będą znane najprawdopodobniej w końcu października.

Dotychczasowe ustalenia skłaniają do wniosku, że był to tragiczny spłot kilku okoliczności.

Wszystko wskazuje na to, że główne przyczyny wypadku, który zdarzył się 31 sierpnia zeszłego roku, to nad-

mienna szybkość i alkohol we krwi kierowcy. Badany jest też watek niesprawnych podobno hamulców mercedesa, którym jechała Diana. Natomiast zdaniem specjalistów dotyczących przebiegu śledztwa nie potwierdził zarzutów, że współodpowiedzialni za wypadek są również fotoreporterzy ścigający samochód Diany na motocyklach.

Wobec dziewięciu fotoreporterów i gońców, którzy ścigali samochód księżnej Walii na motocyklach na krótko przed wypadkiem w tunelu, wciąż toczy się dochodzenie w związku z podejrzeniem „nieumyślnego spowodowania śmierci i obrażeń”, a także nieudzielenia pomocy osobom zagrożonym utratą życia.

Jednak dotyczących utraty życia nie wykazało, aby paparazzi w jakikolwiek sposób starali się wyprzedzić samochód, którym jechała księżna, czy zagrozić mu drogę. Nie zdołano też udowodnić, że mieli inne intencje, jak tylko sfotografowanie Diany. Wydaje się więc, że zarzut nieumyślnego spowodowania śmierci i obrażeń nie zostanie utrzymany.

Fotoreporterzy muszą natomiast poważnie liczyć się z oskarżeniem o zaniechanie udzielenia pomocy ofiarom wypadku. Policjanci, którzy niemal natychmiast zjawili się na miejscu tragedii, zeznają, że fotoreporterzy przekazywali im, którzy usiłowali ratować księżną.

Nigdy też zapewne nie będzie znana odpowiedź na pytanie, czy i w jakim stopniu obecność paparazzich była przyczyną rozwinęcia nadmiernej szybkości i w efekcie utraty panowania nad samochodem przez kierowcę.

W toku śledztwa ustalono, że kierowca mercedesa Henri Paul, który zginął w wypadku, był nałogowym alkoholikiem i że prowadził samochód w stanie nietrzeźwym. Istnieje także podejrzenie, że hamulce mercedesa nie były w pełni sprawne. Stały kierowca tego auta Olivier Lafaye zeznał niedawno, że miało ono wadliwe hamulce i że właściciele wypożyczalni Etoile Limousines, dostarczającej auta do hotelu Ritz, wiedzieli o tym, gdy wysłali mercedesa do hotelu Ritz wieczorem 31 sierpnia.

Libia

Chcą szczegółów

Libia chce od USA i Wielkiej Brytanii szczegółów propozycji przeprowadzenia w Holandii procesu w sprawie zamachu na samolot nad Lockerbie w Szkocji - podali w czwartek rezydujący w Trypolisie zagraniczni dyplomaci i prawnicy.

„Dowiedziałem się z briefingu z przedstawicieli władz libijskich, że idea procesu w kraju neutralnym jest akceptowana, bowiem, jak powiedział, była to inicjatywa Libii” - powiedział Reutersowi wyższy rangi dyplomata. Dodał zarazem: „Oświadczył oni jednak, że należy doprowadzić do szczegółów”.

Dwaj podejrzani - Abdel Basset Ali Mohamed al-Megrahi i Lamen Khalifa Fhimah - zaprzeczają jakiegokolwiek swemu udziałowi w podłożeniu bomby w jumbo-jecie amerykańskich linii lotniczych Pan Am w 1988 r. Samolot eksplodował nad szkockim miasteczkiem Lockerbie, zabijając 270 osób.

Stany Zjednoczone uznały, że libijski komunikat zawiera mniej, niż domagały się tego rezolucje Rady Bezpieczeństwa ONZ. Oświadczenia Trypolisu - nie stwierdza precyzyjnie, że Libia jest przygotowana, tak, jak wymagały ją do tego rezolucje Rady Bezpieczeństwa, do natychmiastowego wydania podejrzanych sądowi” - powiedział rzecznik Departamentu Stanu James Foley.

Dementi

Kreml dementuje plotki o dymisji Jelejina

Kreml dementował w czwartek plotki na temat dymisji Borysa Jelejina, które obiegły światowe rynki finansowe.

„To po prostu niemożliwe, by coś takiego mogło się wydarzyć i nie zostaliście o tym powiadomieni” - powiedział Reutersowi oficjalny przedstawiciel kremlofskiego biura prasowego. Już drugi dzień z rzędu rynki finansowe były nękane informacjami o tym, że gospodarz Kremla podał się do dymisji.

Partie polityczne i związki zawodowe wielokrotnie powtarzały swe apele o rezygnację Jelejina, podczas gdy

Rosjanie polowali na dolary, by obroczyć się przed spadkiem rubla.

Wcześniej Kreml poinformował, że Jelejń przebywa w swej moskiewskiej rezydencji w odległości ok. 100 km od Moskwy i że rozmawiał przez telefon z desygnowanym na premiera Wiktorem Czernomyrdinem.

Objął politykę rozmawiały o wynikach spotkania Czernomyrdina z szefem Międzynarodowego Funduszu Walutowego Michélem Camdessusem, które odbyło się śród na Krymie. W piątek Jelejń ma się spotkać ze składającą wizytę w Rosji prezydentem Bułgarii Petrem Stojanowem.

Chiny

Egzekucja 30 przestępców

W położonym na południu Chin mieście Shenzhen, w kilka godzin po ogłoszeniu wyroków, dokonano egzekucji 30 przestępców - poinformowała w czwartek miejscowa prasa. W Chinach prowadzona jest obecnie wielka kampania zwalczania przestępczości.

Sąd Ludowy w Shenzhen wydał w środę łącznie 39 wyroków śmierci,

ale wykonanie dziewięciu zawieszono - pisze gazeta „Special Zone Daily”.

Była to największa zbiorowa egzekucja w Shenzhen - mieście położonym w graniczącej z Hongkongiem strefie intensywnych inwestycji.

Egzekucje w Chinach wykonuje się na ogół jednym strzałem w tył głowy.

Dyplomacja

Po pracy na Litwie - na emeryturę

Kończąc pracę na Litwie ambasador Niemiec Ulrich Rosengarten uważa, że kwestia dwustronnego ruchu bezwizowego rozstrzygnięta zostanie już przyszłej wiosny.

Do Wilna ambasador przybył dwa lata temu, w sierpniu 1996 r. W ciągu tego okresu na Litwie odbyły się wybory do Sejmu, zmienił się rząd, wybrano nowego prezydenta. Do zasług ambasadora należy założenie w Wilnie Instytutu Goethego. W Turniszach buduje się nowa rezydencja.

Podczas spotkania z przywódcą Litwy V. Adamkusem dyplomata podkreślił, że dwustronne stosunki ekonomiczne są dynamiczne, w ciągu ostatnich lat dwukrotnie wzrósł wzajemny handel, ale eksport litewski do Niemiec mógł być większy.

Była też mowa o przyszłych wizytach prezydenta Litwy w Niemczech.

W październiku przywódca Litwy na zaproszenie prezydenta Niemiec Romana Herzoga weźmie udział w obchodach 350-lecia podpisania westfalskiego pokoju i spotka się z przedstawicielami władz naczelnych oraz wysokiej rangi osobistościami oficjalnymi Niemiec. W listopadzie prezydent V. Adamkus uda się do Berlina, aby wziąć udział w konferencji na temat integracji europejskiej.

Jak objaśnił agencji ELTA drugi sekretarz ambasady niemieckiej w Wilnie ds. kultury i prasy Carsten Rupke, za zwyczaj kadencja ambasadorów niemieckich trwa 2-3 lata. U. Rosengarten pracował na Litwie dwa lata, ponieważ w ubiegłym tygodniu ukończył 65 lat, a zgodnie z prawem niemieckim pracownicy administracji i inni w tym wieku w ciągu miesiąca od dnia urodzin powinni przejść na emeryturę.

(ELTA)

Uwaga, kierowcy

W Warszawie - ograniczenie ruchu

W stolicy Polski od 1 września przewidziane jest ograniczenie ruchu samochodów ciężarowych.

Jak poinformowała konsul generalny Litwy w Polsce Irena Valainyte, samochody ciężarowe o wadze powyżej 16 ton, będą mogłyjechać przez Warszawę tylko od godz. 18 do 22. Schemat przejazdu przez mias-

to przewoźnicy ładunków międzynarodowych będą mogli nabyć na stacjach paliwowych i parkingach.

Obecnie w okolicach Warszawy w tym samym mieście wprowadzono ograniczenie ruchu dla transportu tranzytowego o masie powyżej 12 ton od godz. 11 do 23 przy wysokiej temperaturze powietrza.

Hejnał wileński

Niemalże natychmiast po wyzwoleniu przez polskie wojska Wilna w kwietniu 1919 r. ówczesni ojcowie miasta zdecydowali przydać mu splendoru przez zapoczątkowanie tradycji grania hejnału z wieży katedraleskiej.

Do realizacji takiego postanowienia wybrano melodię „Roty” Feliksa Nowowiejskiego, napisaną w 1910 r. do słów sławnego utwora Marii Konopnickiej, niewiele wcześniej powstałego, bo w 1908 r. Na taki, a nie inny wybór wpłynęły niewątpliwie przesłanki patriotyczne: sława wiersza w okresie zaborów urastającego do rangi hymnu narodowego, popularność kompozytora m.in. jako twórcy melodii do pieśni bliskich polskim sercom, wreszcie tragiczna przeszłość w latach niewoli, kiedy Wilno z godną największego szacunku wytrwałości nie pozwalało zabierać pogrzebów swojej, czystej!

Ale jak to wśród Polaków? Po kilku latach słuchania hejnału zaczęto krytykować taki wybór, podważając jego słuszność różnymi argumentami: że nie ma on nic z tradycji wileńskiej - wołał „Rutej”, że jest anachronizmem - wspierał ich „postępowcy”, że wreszcie zaiera słowa upokarzające (sic!) - gorszyli się nacjonalisci.

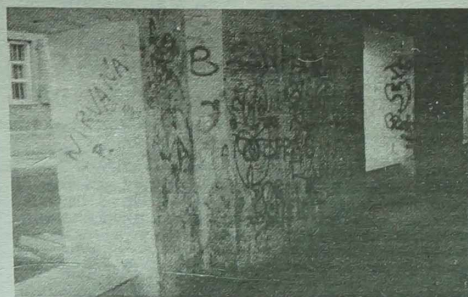
Tego typu dyskusje nasiliły się po uruchomieniu wileńskiej radiostacji i do-

szły do punktu kulminacyjnego w dziesięciolecie wyzwolenia, w 1929 r. Wówczas to znana na Wileńszczyźnie literatka i dziennikarka Helena Romer-Ochenkowska zaproponowała zastąpić „Rotę” Nowowiejskiego melodią pieśni Witaj Panno, tradycyjnie śpiewaną w Ostrej Bramie, której twórcą jest, jak się z czasem okazało, Stanisław Moniuszko. Vox populi wyrażony w publicznej dyskusji, jaka odbyła się przed mikrofonem wileńskiej radiostacji w ramach emitowanego przez nią cyklu „Wolna Trybuna”, pomysł ten poparł, władze kościelne i wojskowe zaaprobowały i sprawę zakończyło. I odtąd co południe dwaj trębacz z ułaskiego szwadronu sławili z katedraleskiej wieży Matkę Miłosierdzia z Ostrej Bramy.

Wprawdzie w 1932 r. Dziennik Wileński przypomniał swoim czytelnikom, że „w wykonaniu trebaczy szwadronowych pieśni ta upodobnia się do litewskiego hymnu narodowego”, że także „Falszt za fałszem płynię z okienek baszty...”, to jednak w parę dni później wycofał się z tej ofensywy, przyznając, że „Przyznajmy fałszów, przynajmniej, że do czasu zdarzają, należy szukać w warunkach atmosferycznych”.

I odtąd bez zakłóceń hejnał hejnał rozbrzmiewał co dzień, aż do smutnej pamiątki września 1939 r.

Jan BRONOWSKI



Migawki wileńskie. „Graffiti” na murach ulicy Mostowej.

Fot. Jan Lewicki

Nie walczyć z krzyżem

Środowiska żydowskie wstrętnie przeciwstawiały na wótkowe oświadczenie Episkopatu w sprawie oświecenijskich krzyży. Biskupi liczą na dialog. Równocześnie zamierzają tłumaczyć polskim wiernym, że krzyż symbolizuje pokój, nie wale-

nie ma chrześcijaństwa bez krzyża, ale musimy uświadomić i szanować wrażliwość innych. Potrzebna jest głęboka katecheza, by pojąć punkt widzenia Żydów. W Polsce jest on po prostu nie zrozumiany - powiedział wczoraj na Jasnej Górze dziennikarzom wyczerpująco Episkopat abp Henryk Muszyński. Arcybiskup ujawnił, że biskupi zostali zobowiązani do wyjaśnienia wiernym, że krzyż jest znakiem miłości i przebaczenia i nie może być wykorzystywany w walce z kimkolwiek.

Do sprawy konfliktu na zwirowisku odniósł się też we wczorajszym kazaniu na Jasnej Górze prymas kardynał Józef Glemp. - Pytamy się, jak rozwiązać ten krzyż. Uciekamy się do Matki Boskiej Dobrej Rady, aby krzyż nie stał się narzędziem dziedzienia, bo on jest znakiem pokój i zwycięstwa nad grzechem - mówił.

Prymas skrytykował jednocześnie postawę Żydów: - Możemy mieć żal, że ten naród, który kiedyś w Polsce żył sobie dostatnio i mógł się rozwijać pomysłowo, gdy doznał straszliwej krzywdy, nie potrafi znaleźć słów, które byłyby słowami zrozumienia i kopromisy. Rozumiemy gorycz Żydów, którzy zostali skazani na zagładę. Ale Polska była

krajem okupowanym. Środowiska żydowskie przypisują oświadczenie Episkopatu w zróżnicowany sposób. Naczelny rabin Polski Menachem Pinchas Koszowicz powiedział wczoraj w Radiu Żet - Miałem nadzieję, że na posiedzeniu Episkopatu będzie rozsądna rozprawa i będą rozważać nasz ból, i umożliwili nam się pomodlić dla wszystkich naródów, co tam zginęli. Byłbym pro-powabił, aby tam, na tym miejscu, wystawić wszystkie flagi ze wszystkich naródów, co tam cierpieli. My, Żydzi, cierpieli tam najwięcej, dlatego uważam, byłoby niedobre, abyśmy na tym świętym miejscu się nie pomodlili dla naszego narodu, dla naszych krewnych, dla naszych znajomych i dla wszystkich, co tam cierpieli. Dla nas to nie ma różnicy, czy stoł przed krzyżem czy tyś.

Jerzy Kichler, przewodniczący Związku Grm Wyznaniowców Żydowskich, stwierdził, że rozwiązanie konfliktu wokół zwirowiska trzeba poszukiwać w atmosferze spokoju, rozmowy i konsultacji z wszystkimi organizacjami, które biorą udział w tworzeniu programu oświecenijskiego. Kichler nie chciał skomentować stanowiska biskupów. Odmówił także ustosunkowania się do wypowiedzi rabinu Koszowicza. Powiedział jedynie: - Prywatnie opinie niektórych rabinów nie są w żadnym wypadku stanowiskiem polskich Żydów. Dziennikarze pytali biskupów o ich reakcję na niezadowolone rabinu Koszowicza z oświadczenia Rady Stałej Episkopatu na temat krzyży.

- Jeszcze nie powstało takie oświadczenie, które zadowoliliby wszystkich - stwierdził abp Muszyński. - Starałbym się uwzględnić wrażliwość żydowską.

- Choć stanowisko biskupów nie satysfakcjonuje naczelnego rabinu, to cieszę się, że satysfakcjonuje wiele innych środowisk żydowskich - powiedział metropolita lubelski abp Józef Zych. - Chciałbym rozwiązać ten problem, kierując się zasadami Ewangelii. Po prostu, że stanowisko rabinu Koszowicza w wielu innych kwestiach odiegało od zdania jego współbraci w judaizmie. Mam nadzieję, że oni nas rozumieją.

Równocześnie arcybiskup zwrócił uwagę, że dużym problemem są nie tylko reakcje środowisk żydowskich, ale niektórych katolików.

- Nie jesteśmy optymistami, jeśli po naszym apelu radio, które nazywa się katolickie, nawołuje do stawiania krzyży na zwirowisku - odpowiadał abp Zych. - Mam tylko nadzieję, że ten komunikat przyczyni się do rozjaśnienia sytuacji. Z jednej strony mamy wyraźny głos biskupów, a z drugiej skinheadów, lefetybrystów, którzy przez Internet zapraszają na celebryt pod krzyżem, mamy dawnych pracowników SB zasłużonych w aferach międzynarodowych. Sądzę, że dla wielu osób wybór będzie jasny - uważa abp Zych.

Mikołaj LIZUT, Częstochowa, Zbigniew PENDEL, Oświęcim, „Gazeta Wyborcza”

Opady przelotne

W ciągu najbliższych pół miliona lat nie grozi Ziemi śmiertelny deszcz komety, wbrew temu, co tego lata wieszczą katastroficzne filmy z Hollywood. Nie groź też fałszywe alarmy, bo NASA myśli o cenzurze doniesień o kosmicznych intruzach.

Uspokajający wniosek o kometernej pogodzie na najbliższe 500 tys. lat wysnuł astronomowie z uniwersytetu stanu Ohio, którzy bacznie przyjrzyli się najbliższym okolicom Układu Słonecznego. Astronomowie przypuszczają, że komety rodzą się w tzw. pasie Oorta. To obszar bardzo odległy, położony na peryferiach naszego układu, mniej więcej sto tysięcy razy dalej od Słońca, niż Ziemia. Upięknę jak w kosmicznej żararni krawędzią tam biliony lodowo-pyłowych rąb. Najmniejsze zakłócenie ze strony najbliższych gwiazd może wypchnąć komety z pasu Oorta i posłać ją w kierunku Ziemi.

10 mln lat spokoju

Prof. Jay Frogel i Andrew Gould z uniwersytetu stanu Ohio szukali gwiazd, które w niedalekiej przyszłości mogłyby się niebezpiecznie zbliżyć do Słońca i wywołać zamieszanie w pasie Oorta. Posłużyły im najdokładniejszy atlas gwiazd, tzw. katalogiem Hipparcha, opublikowanym przed rokiem. Figuruje w nim ponad 120 tys. widocznych na niebie gwiazd. Ich odległości od Ziemi, pozycje i prędkości ruchu zmierzmy satelita europejski Hipparchos z dokładnością sto razy większą niż dotychczas. Milardy liczb opisujących położenie gwiazd zajmują aż sześć płyt kompaktowych. Frogel i Gould wykazują w ostatnim numerze „Astrophysical Journal Letters”, że w najbliższej przyszłości żadna z gwiazd nie ma szans na przejście przez pas Oorta. Nie nastąpiło to także w niedawnej przeszłości. - Pojawienie się śmiertelnego deszczu komety jest więc nieprawdopodobne w ciągu najbliższego pół miliona lat i bardzo mało prawdopodobne w ciągu 10 mln lat - twierdzą astronomowie. - Choć nie możemy oczywiście gwarantować, że w przyszłym roku jakaś samota, zabłąkana kometa nie uderzy w Ziemię.

A może tylko milion

Tylko jedna gwiazda zaniepokoiła astronomów. Czerwony karzeł Gliese 710, słabo świecąca, wystąpiła gwiazda, znajduje się obecnie w odległości 63 lat świetlnych. I doś szybko zmierza w kierunku Słońca. Za około milion lat będzie ją dzielić od Słońca je-

dynie rok świetlny, czyli ok. 10 bln km. Może wtedy zahaczyć o pas Oorta i nieszczęście gotowe. Jest też taka możliwość, że satelita Hipparchos nie wypatrzył wszystkich gwiazd bliskich Słońcu. Zupełnie wygłaskłoby bardzo małe gwiazdy mogły uciec jego uwadze. Według jednej z hipotez, wokół Słońca krąży niepozorna, dotychczas nie dostrzeżona gwiazda. Każde jej przejście w pobliżu, co kilkadziesiąt milionów lat miałyby wywoływać śmiertelne deszcze komety i globalne katastrofy na Ziemi. Otrzymałaby ona nawet nazwę Nemesis, greckiej bogini śmierci. Być może na jej wykrycie trzeba będzie poczekać aż do drugiej dekady XXI wieku. W 2009 r. planuje się wysłać na orbitę satelitę GAIA, który ma widzieć lepiej niż Hipparchos i zmierzyć położenie aż 50 mln gwiazd. Na razie musi wystarczyć system wczesnego ostrzeżenia, który tworzy kilka obserwatoriów na świecie, wypatrzających na niebie planoidy i komety, które mogą stanowić zagrożenie dla Ziemi. Amerykańska agencja kosmiczna NASA przeznaczyła na to ponad miliard dolarów w ciągu najbliższych dziesięciu lat. W lipcu NASA utworzyła specjalne biuro w Jet Propulsion Laboratory w Pasadena, które ma koordynować poszukiwania i informować opinię publiczną o kosmicznych zagrożeniach. Usiłuje też wprowadzić nowe procedury upubliczniania astronomicznych odkryć, które mają zapobiec niepotrzebnej panice wywołanej błądami w obserwacjach i kalkulacjach. Według szacunków obecnie znany tylko jedna dziesiąta ciał kosmicznych (ok. 400), których orbity przecinają się z orbitą ziemską, a kolizja z nimi spowodowałaby globalną katastrofę (mają średnicę większą niż kilometr). „Z tysięcy następnych, które zostaną odkryte, niektóre początkowo - przez kilka dni, tygodni, a nawet lat - mogą wydawać się być na kursie Ziemi, dopóki nie zostaną zebrane nowe dane lub przeprowadzone dokładniejsze obliczenia” - podaje raport Narodowej Rady Badań (NRC) sponsorowanej przez NASA. „Kilka obserwatoriów i nowych teleskopów, które włączają się obecnie do obserwacji bliskiego otoczenia naszej planety, dramatycznie zwiększą liczbę odkryć planoidów i komety, których orbity zbliżają się do Ziemi. Wraz ze spodziewaną powodzią takich odkryć w nadchodzącej dekadzie również wzrośnie ryzyko fałszywych alarmów” - piszą uczeni w raporcie.

Kosmiczna cenzura

Dlatego NASA chce być bardzo ostrożna w ogłaszaniu kosmicznego

alarmu. Astronomowie, którym funduje badania, przekonała, by odkrycie ciała kosmicznego zmierzającego prosto w kierunku naszej planety zatrzymali na 48 godzin wyłącznie dla siebie. W tym czasie mają prowadzić dodatkowe obserwacje, które przyczynią się do rozjaśnienia sytuacji. Do jednej strony mamy wyraźny głos biskupów, a z drugiej skinheadów, lefetybrystów, którzy przez Internet zapraszają na celebryt pod krzyżem, mamy dawnych pracowników SB zasłużonych w aferach międzynarodowych. Sądję, że dla wielu osób wybór będzie jasny - uważa abp Zych.

Mikołaj LIZUT, Częstochowa, Zbigniew PENDEL, Oświęcim, „Gazeta Wyborcza”

Piotr CIEŚLIŃSKI „Gazeta Wyborcza”

„KURIER WILEŃSKI” - TWÓJ PRZYJACIEL - INFORMUJE, DORADZA, POMAGA

DEKRET

PREZYDENTA REPUBLIKI LITEWSKIEJ

O ODWOŁANIU SĄDZIEGO SĄDU DZIELNICOWEGO

20 sierpnia 1998 r., nr 149

Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 11 artykułu 84, artykułem 112, punktem 1 artykułu 115 Konstytucji Republiki Litewskiej i na wniosek ministra sprawiedliwości Republiki Litewskiej oraz zalecenie Rady Sędziów odwołuję Mariusa MIKALAUSKASA ze stanowiska sędziego Sądu Dzielnicznego rejonu szylalskiego.

Artykuł 2.

Ten dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki
Valdas ADAMKUS
(Zam. 519)

DEKRET

PREZYDENTA REPUBLIKI LITEWSKIEJ

O ODWOŁANIU SĄDZIEGO SĄDU GOSPODARCZEGO REPUBLIKI LITEWSKIEJ

20 sierpnia 1998 r., nr 147

Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 11 artykułu 84, artykułem 112, punktem 1 artykułu 115 Konstytucji Republiki Litewskiej i na wniosek ministra sprawiedliwości Republiki Litewskiej oraz zalecenie Rady Sędziów odwołuję Antanasa MARACZINSKASA ze stanowiska sędziego Sądu Gospodarczego Republiki Litewskiej.

Artykuł 2.

Ten dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki
Valdas ADAMKUS
(Zam. 517)

DEKRET

PREZYDENTA REPUBLIKI LITEWSKIEJ

O ODWOŁANIU SĄDZIEGO SĄDU GOSPODARCZEGO REPUBLIKI LITEWSKIEJ I PRZEWODNICZĄCEJ TEGO SĄDU

21 sierpnia 1998 r., nr 153

Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 11 artykułu 84, artykułem 112, punktem 4 artykułu 115 Konstytucji Republiki Litewskiej i na wniosek ministra sprawiedliwości Republiki Litewskiej oraz zalecenie Rady Sędziów, odwołuję Marytę MITKUVIENE ze stanowiska sędziego Sądu Gospodarczego Republiki Litewskiej i przewodniczącej tego sądu.

Artykuł 2.

Ten dekret wchodzi w życie od 31 sierpnia 1998 r.

Prezydent republiki
Valdas ADAMKUS
(Zam. 523)

Ostatni krytyczny
dzień i godzina
w sierpniu

29, sobota (20.00 - 22.00)

KALENDARIUM

* Piątek (28.VIII) jest 240 dniem 1998 r.

Do końca roku pozostało 125 dni.

* Znak Zodiaku - Panna.

* Imieniny: Adeliny, Augustyna, Patrycji.

* Wschód Słońca - 5.18, zachód - 19.21.

Długość dnia 14 godz. 03 min.

* Księżyc: Now - od 22 sierpnia.

Firma S.M. ociepla
ściany domów pianą kry-
laminową.

Tel. 8-285-40141.

(Zam. 506)

Służę radą
w kwestii
emigracji



do KANADY

Tel. 8287 88901

(Zam. 514)

Autobusy rejsowe

WILNO-WARSZAWA

O godz. 21 min. 30 co-
dzienne z Wileńskiego Dworca
Autobusowego.

W razie braku biletów w
kasie - dzwonić na tel. 8-22
79 43 49 (8-299) 20718.

(Zam. 509)

Propozycja nauki

POMATURALNA SZKOŁA
PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
DAUGVILIENE

Licencja nr 23/530

Ogłasza zapisy na kierunek:
PRAWO GOSPODARCZE

na lata 1998-2001

Po ukończeniu nauki wydane
zostaną dyplomy o odbytych
studiach pomaturalnych, za-
twierdzone przez Ministerstwo
Oświaty i Nauki.

Nauka jest płatna.

Tel.: (8-22) 62 46 97,

tel. kom. (8-287) 2 90 45

Dokumenty należy składać:

Paszport, 11-301,

2600 Vilnius



(Zam. 397)

Pogoda Z parasolem czy bez ...

Dziś na Litwie zachmurzenie zmienne, na większej części teryto-
rium kraju przelotne deszcze. Wiatr południowo-zachodni i zachodni
5-10 m/s. Temperatura w nocy 7-12, w dzień 13-18 stopni.

W Wilnie przelotne opady. Temperatura w nocy 7-9, w dzień
15-17 stopni.

W ciągu następnych dwóch dni lokalnie deszcze. Temperatura
w nocy 7-12, w dzień 13-18 stopni ciepła.

DUCHOWO-UZDRAWIAJĄCE SPOTKANIA Z UZDROWICIELEM

ALEKSANDREM DERIABINEM

- Oczyszczenie duszy i ciała. Odczynianie zaklęć i uroków.

- Stosunek do Boga.

- Przyczyny powstawania chorób i sposoby ich leczenia.

Podczas spotkań uzdrowiciel w drodze kontaktu duchowego po-
może uwolnić się od wielu chorób: zwyrodnienia kręgosłupa, uczule-
nia, chorób stawów i narządów wewnętrznych, układu krążenia i ukła-
du nerwowego, narządów wzroku i słuchu.

Adres przyjęć: Nowa Wilejka, ul. Pergales 8, Dom Kultury, co-
dzienne o godz. 14, od 29 sierpnia bez dni wolnych.

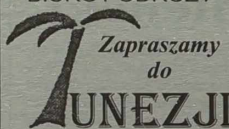
Tel.: 67-89-08, tel. kom. (8-287) 98-262. (Zam. 516)

Wydam na okres 3-5 lat 3-pokojowe umeblowane mieszka-
nie, jest sygnalizacja, telefon.

Antokol, ul. Smelio (przy Ambasadzie RP).

Dzwonić 34-03-64 po godz. 18 lub 8-299-36574. (Zam. 369)

AVEROJA BIURO PODRÓŻY



Odłot w każdy wtorek i
czwartek. Cena od 1440 Lt.

WYPOCZYNEK w Połazde

WYCIECZKI autokarem do:

Pragi, Paryża, Budapesztu,

Wiednia, Krakowa.

WIZY:

do Rosji, na Białoruś,

Ukrainę, do Kazachstanu

ul. J. Basanaviciusa 29 a, gab. 5,

tel.: (22) 63-00-52, 25-08-01,

Tel. kom. (8-299) 99119

(Zam. 512)

Sprzedam 2-pokojowe miesz-
kanie w Niemczech.

Tel. 77-60-05

(Zam. D-493)

Zamienię 2-pokojowe mieszka-
nie w Niemczech na 1-pokojo-
we w Wilnie.

Tel. 57-26-38, 77-60-05.

(Zam. D-494)

Udzielam korepetycji z języka
angielskiego.

Tel. 44-98-67.

(Zam. D-495)

Sprzedaję 2 związające paprocie.

Tel. 77-12-20.

(Zam. D-497)

Różnorodność usług foto i video.

Tel. 70-85-46.

(Zam. D-498)

Firma sprzedaje traktory
MTZ różnych modeli, koparki,
małe traktory, bloki motorowe i
sprzęt do nich, motorowe kulty-
watory.

Vilnius, tel.: 61 24 86.

(Zam. 494)

Zatrudnimy
krawcowe i
prasowaczki.
Tel. 42-16-97.

(Zam. 529)

infolinia
704 000

Nemokama informacija visą parą

Nauczam języka angielskie-
go (przyspieszona metoda).

Tel. 41-97-15.

(Zam. D-499)

Sprzedam pszczoły (30 uli).

Tel. 42-53-47 po godz. 17.

(Zam. D-502)

Dla ucznia kl. 8-iej potrzeb-
ny jest korepetytor z matema-
tyki.

Tel. 76-53-75, (8-287) 89624.

(Zam. D-503)

Produkcja ogrodzeń betono-
wych. Bujwidze.

Tel. 55-83-80.

(Zam. D-496)